



# STADTSPIEGEL

Nummer 35 • 31. August 2018

STADT HECHINGEN



2017 waren die Erwachsenen gefordert, dieses Jahr starten Kinder beim Bobby-Car-Rennen am Samstag ...

## 42. Bollemer Dorfhockete

### Samstag, 1. September 2018

15.00 Uhr Walkinglauf 5 und 10 km  
17.00 Uhr Offizielle Eröffnung  
17.30 Uhr Bobby-Car-Rennen (6-12 Jahre)  
20.00 Uhr Bühne: Hilander  
22.00 Uhr Barbetrieb im Jugendraum

### Sonntag, 2. September 2018

10.00 Uhr Fröhschoppen  
11.00 Uhr Flohmarkt für Kinder  
11.30 Uhr Bühne: Musikverein Schlatt  
14.00 Uhr Wettkampf im Kistenstapeln  
15.00 Uhr Bühne: Bauernkapelle Geislingen

Bewirtung in den Vereinszelten und im Feuerwehrhaus, Weinbrunnen | Café und Ratskeller im Rathaus | Schießbude | Sonntag: Hüpfburg und Luftballonwettbewerb (Massenstart 16 Uhr)



## AUF EINEN BLICK



### Städtische Einrichtungen

#### Stadtverwaltung

##### Marktplatz 1, 72379 Hechingen

Tel. 07471 940-0, Fax 07471 940-108

Internet: [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de)

E-Mail: [info@hechingen.de](mailto:info@hechingen.de)

Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr  
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

#### Bürgerbüro

Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211 bis -214

Fax 07471 940-210

E-Mail: [info@hechingen.de](mailto:info@hechingen.de)

Mo. u. Mi. 8.30 - 13.00 Uhr  
Di. u. Do. 8.30 - 13.00 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Fr. 8.30 - 13.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

#### Städtische Werke

Eigenbetrieb Entsorgung und Stadtwerke  
Alte Rottenburger Str. 5

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30

Internet: [www.stadtwerke-hechingen.de](http://www.stadtwerke-hechingen.de)

E-Mail: [info@stadtwerke-hechingen.de](mailto:info@stadtwerke-hechingen.de)

Kostenlose Störungsnummer für Gas-  
u. Wasserstörungen: Tel. 0800 936533

Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr  
Mo. - Mi. 13.45 - 16.15 Uhr  
Do. 13.45 - 18.00 Uhr

Eigenbetrieb Betriebshof

Gammertinger Str. 4

Tel. 07471 936570 und 936571

Fax 07471 936577

E-Mail: [info@betriebshof-hechingen.de](mailto:info@betriebshof-hechingen.de)

#### Stromnetzgesellschaft Hechingen

Alte Rottenburger Straße 5

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30

Internet: [www.stromnetz-hechingen.de](http://www.stromnetz-hechingen.de)

E-Mail: [info@sng-hechingen.de](mailto:info@sng-hechingen.de)

Kostenlose Störungsnummer für Stromstörun-  
gen (Netze BW):  
Tel. 0800 3629477

#### Stadtbücherei

Münzgasse 4, Tel. 07471 6218-06

Internet: [www.wopac.rz-kiru.de/hechingen](http://www.wopac.rz-kiru.de/hechingen)

Di. 13.00 - 18.00 Uhr  
Mi. 10.00 - 13.00 Uhr  
Do. 15.00 - 19.00 Uhr  
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

#### Hallen-Freibad

Badstraße 14, Tel. 07471 7397739

Mo.- So. 10.00 - 21.00 Uhr

Mo. - Do. ab 7.00 Uhr Frühschwimmen im  
Außenbecken

#### Volkshochschule

Münzgasse 4/1, Tel. 07471 5188

Internet: [www.vhs-hechingen.de](http://www.vhs-hechingen.de)

#### Hohenzollerisches Landesmuseum

Schloßplatz 5, Tel. 07471 6218-47

Internet: [www.hzl-museum.de](http://www.hzl-museum.de)

Mi. bis So. u. Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

#### Zweckverband Jugendmusikschule

Hospitalstr. 6, Tel. 07471 621803

Internet: [www.musikschule-hechingen.de](http://www.musikschule-hechingen.de)

#### Jugendzentrum (JuZ)

Kaufhausstraße 9, Tel. 07471 621810

E-Mail: [info@juz-hechingen.de](mailto:info@juz-hechingen.de)

Di. 16.00 - 18.00 Uhr  
18.00 - 20.00 Uhr Mädchengruppe  
17.45 - 20.00 Uhr Fußball (Gymn.)  
Mi. 14.00 - 20.00 Uhr  
Do. 16.00 - 20.00 Uhr  
Fr. 16.00 - 20.00 Uhr  
Sa. 14.00 - 18.00 Uhr

## NOTDIENSTE



### Apotheken

#### Samstag, 1. September

Rammert-Apotheke, Bodelshausen

Tel. 07471 960021

#### Sonntag, 2. September

Sonnen-Apotheke, Bisingen

Tel. 07476 1411

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Nach 19.00 Uhr und Sa./So.  
und Feiertage Tel. 116117

### Fachärztlicher Bereitschaftsdienst

Kinderarzt: Tel. 0180 6070710

Sa. u. So. und Feiertage

10.00 - 19.00 Uhr

Augenarzt: Tel. 0180 1929340

Gynäkologe: Tel. 07433 9092-0

HNO-Arzt: Tel. 0180 6070711

Sa., So. u. Feiertage 8.00 - 20.00 Uhr

Zahnarzt: Tel. 0180 5911690

Sa. 8.00 Uhr - Mo. 8.00 Uhr

und Feiertage

### Wichtige Rufnummern

Feuerwehr/Notruf: Tel. 112

Polizei: Tel. 110

Krankentransport: Tel. 19222

#### Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen

Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002

Polizeirevier Hechingen:

Tel. 07471 9880-0

Telefonseelsorge Neckar-Alb:

Tel. 0800 1110111

Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240

Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.:

Tel. 07433 8406

Beratungsstelle für Tagesmütter/-väter:

Tel. 07471 7397991, 07433 381671

Beratungsstelle für Eltern, Kinder,

Jugendliche und junge Erwachsene

sowie Schwangerenberatung und

Schwangerenkonfliktberatung:

Tel. 07471 93091710

## ENERGIEAGENTUR ZOLLERNALB



Folgende Sprechzeiten können im  
Rathaus Hechingen für Sie reserviert werden:

**dienstags von 9.00 bis 12.00 Uhr**

**donnerstags von 15.00 bis 18.00 Uhr**

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungs-  
termin über die Geschäftsstelle der Energieagentur  
Zollernalb unter **Tel. 07433 92-1385** oder per  
**E-Mail: [energieagentur@zollernalbkreis.de](mailto:energieagentur@zollernalbkreis.de)**

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter  
**[www.energieagentur-zollernalb.de](http://www.energieagentur-zollernalb.de)**

## KULTURKALENDER



### Veranstaltungen

#### Jungtierschau Weilheim

Sa., 1.9. und So., 2.9., Festhalle Weilheim

#### Henryk Wieniawski: Portrait eines jüdi- schen Violin-Virtuosen in Wort und Ton

Anlässlich des Europäischen Tages der jü-  
dischen Kultur

So., 2.9., 11.00 Uhr, Alte Synagoge

#### Der Jüdische Friedhof von Hechingen - Ein Archiv aus Stein

Führung mit Jörg Küster anlässlich des  
Europäischen Tages der jüdischen Kultur  
So., 2.9., 14.00 - ca. 15.30 Uhr, Treff-  
punkt: Jüdischer Friedhof, Am Fichtenwald

#### Führung durch die Alte Synagoge auf Türkisch

So., 2.9., 14.30 Uhr, Alte Synagoge

#### Offenes Kinderatelier

Mo., 3.9., Di., 4.9. und Mi., 5.9., jeweils  
10.00 - 12.30 Uhr, Atelier Ina, Mühlstr.  
21, Stetten

### Sonderausstellungen

#### Hohenzollern. Burg - Adelshaus - Land

bis So., 14.10., Hohenzollerisches Lan-  
desmuseum, Öffnungszeiten: Mi. - So.  
und Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

### Dauerausstellungen

#### Hohenzollerisches Landesmuseum

Schloßplatz 5, Mi. bis So. und Feiertage  
14.00 - 17.00 Uhr, [www.hzl-museum.de](http://www.hzl-museum.de)

#### Geschichte der Hechinger Juden

Alte Synagoge, So., 14.00 - 17.00 Uhr  
<https://synagogehechingen.jimdo.com>

#### Die Villa Eugenia und ihre Bewohner

Villa Eugenia, Zollernstraße 10  
Sa. und So., 14.00 - 17.00 Uhr  
[www.villa-eugenia.de](http://www.villa-eugenia.de)

#### Röm. Freilichtmuseum Hechingen-Stein

täglich, 10.00 - 17.00 Uhr  
[www.villa-rustica.de](http://www.villa-rustica.de)

#### Oldtimermuseum Zollernalb Deutsches Kalendermuseum

Obere Mühlstraße 7  
sonn- und feiertags, 13.00 - 18.00 Uhr  
oder nach Terminvereinbarung  
[www.oldtimermuseum-zollernalb.de](http://www.oldtimermuseum-zollernalb.de)

## MÄRKTE



#### Samstag, 1. September

##### 7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Unterstadt, Johannesbrücke  
Oberstadt, Rathausvorplatz

#### Mittwoch, 5. September

##### 7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Oberstadt, Marktplatz



## DAS RATHAUS INFORMIERT



### Hallenbad geschlossen, Freibad geöffnet

Bis Dienstag, 4. September, ist das Hallenbad wegen Revisionsarbeiten geschlossen. Das Freibad ist in dieser Zeit wie gewohnt geöffnet.

### Tischlein, deck Dich! – Märchenhafter Abendmarkt am 7. September

Ein breites Angebot an regionalen, gesunden und vor allem leckeren Köstlichkeiten wird es auch am Freitag, 7. September, wieder geben, wenn es – zum letzten Mal dieses Jahr – auf dem Hechinger Marktplatz heißt: Tischlein, deck Dich!



*Einkaufen mit Ambiente: Der Hechinger märchenhafte Abendmarkt ist der Renner. Für ein Schwätzchen bleibt aber immer noch Zeit.*

Von 17.30 bis 21.00 Uhr gibt es auf dem liebevoll herausgeputzten Marktplatz wieder alles, was Herz und Gaumen begehren. Von A wie Angusbraten bis Z wie Zwetschgenschmors gibt es eine breite Palette an qualitativollen Lebens- und Genussmitteln – zum Kaufen und zum Probieren.



*Summertime - and the livin' is easy: Gitte Müller und Band sorgen für jazzige Unterhaltung.*

Zu guter Letzt informieren die Stadt Hechingen und das Stadtmarketing Hechingen e.V. an ihrem Infostand über die 3. Hechinger „Lange Nacht der Kultur“ am 29. September. Wer gleich eine Eintrittskarte kauft, bekommt 1 Euro Rabatt auf den Vorverkaufspreis.

### Dorfhockete in Boll - Verkehrsbehinderungen

Wegen der Boller Dorfhockete wird die Ortsdurchfahrt im Bereich Mitteldorf/Eichgasse vom 31. August, 12.00 Uhr, bis Montag, 3. September, 14.00 Uhr, voll gesperrt. Die Umleitungsstrecke ist ausgeschildert.

Die Stadt Hechingen bietet für das Ausbildungsjahr **2019/2020** folgende

### Ausbildungsplätze

an:

#### Verwaltungsfachangestellte/-r

Einstellungsvoraussetzung: mittlere Reife oder vergleichbarer Abschluss, mindestens jedoch ein sehr guter Hauptschulabschluss

#### Anlagenmechaniker/-in für Rohrsystemtechnik

Einstellungsvoraussetzung: mittlere Reife oder vergleichbarer Abschluss, mindestens jedoch ein sehr guter Hauptschulabschluss

#### Elektroniker/-in, Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik

Einstellungsvoraussetzung: mittlere Reife oder vergleichbarer Abschluss, mindestens jedoch ein sehr guter Hauptschulabschluss

#### Berufspraktikant/-in für den Beruf Erzieher/-in (früher Anerkennungspraktikum)

Einstellungsvoraussetzung: erfolgreicher Abschluss an einer Fachschule für Sozialpädagogik

#### Kinderpfleger/-in im Anerkennungsjahr

Einstellungsvoraussetzung: erfolgreicher Abschluss einer zweijährigen Berufsfachschule

#### Bundesfreiwillige/-r

Einstellungsvoraussetzung: Erfüllung der Vollzeitschulpflicht

Bei Interesse senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens zum **30.9.2018** an die Stadt Hechingen, SG Personal/Organisation, Marktplatz 1, 72379 Hechingen, oder per Mail ausschließlich im PDF-Format an [bewerbungen-azubi@hechingen.de](mailto:bewerbungen-azubi@hechingen.de).

Weitere Informationen zur Stadt Hechingen finden Sie unter [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de).

## KULTUR



### Europäischer Tag der jüdischen Kultur am Sonntag, 2. September

Bereits zum 19. Mal findet der Europäische Tag der jüdischen Kultur statt, dieses Jahr am Sonntag, 2. September ([www.jewishheritage.org](http://www.jewishheritage.org)). Auch die Initiative Hechinger Synagoge und die Stadt Hechingen nehmen mit Veranstaltungen teil, die passend zum diesjährigen Motto „Storytelling“ sind.

#### Matinee-Konzert mit Werken von Henryk Wieniawski

Jochen Brusch (Violine und Moderation) und Clemens Müller (Klavier) eröffnen den Tag um **11.00 Uhr** mit einem Matinee-Konzert in der Alten Synagoge und zeichnen in Wort und Ton das Porträt des jüdischen Violinvirtuosen Henryk Wieniawski (1835-1880). Kaum ein Geiger entspricht so sehr dem Prototypen des Virtuosen wie Wieniawski: Glutvoll, leidenschaftlich, elektrisierend. Mit unerhörtem Elan und Wagemut muss er gespielt haben, glaubt man den Schilderungen seiner Zeitgenossen. Aber auch zarteste lyrische Momente enthielt sein Spiel. Alle diese Qualitäten finden sich auch in seinen Kompositionen und haben diese bis zum heutigen Tage so beliebt gemacht.

Wieniawski war ein Wunderkind, wurde schon in frühen Jahren in Paris ausgebildet, komponierte mit 11 Jahren sein Opus 1 „Grand Caprice fantastique“ und mit 17 sein legendäres fis-Moll-Konzert. Bereits während dieser Zeit ging er mit seinem Bruder, dem Pianisten Jozef auf Tourneen durch fast ganz Europa. In seinen Werken verbindet sich das slawische Kolorit seiner polnischen Heimat mit Paganinis diabolischer Bravour zu einem ganz eigenen Stil. Wunderbare Melodien durchziehen diese Werke: Die zündenden Polonaisen und temperamentvollen Mazurken, die bewegende Legende sowie die hinreißende Scherzo-Tarantelle ge-



hören zum Kernrepertoire der Geige und werden überall auf der Welt gespielt. Das Programm enthält die erwähnten Stücke und weitere Höhepunkte des Schaffens Wieniawskis. Durch die erklärenden Worte und Anekdoten zwischen den Musikstücken kann der Zuhörer ganz in die (Musik-)Welt des 19. Jahrhunderts eintauchen.

Veranstalter: Initiative Hechinger Synagoge. Eintritt: € 12/ ermäßigt € 10 / Schüler und Studenten € 5.



### Führung durch den jüdischen Friedhof

Auf dem jüdischen Friedhof in Hechingen informiert Stadtführer Jörg Küster über die Geschichte dieses Totengartens, der »Haus des Lebens« genannt wurde, und erzählt die Sage über seine Entstehung am Galgenrain. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Friedhof, Straße »Am Fichtenwald«.

Besucht werden die Grabstätten bekannter Hechinger Persönlichkeiten wie die der Industriepioniere Jakob Levi, Carl Loewengard und Hermann Levy. Der Rundgang führt weiter zum Grab des letzten Hechinger Rabbiners Dr. Samuel Mayer und zu den monumentalen Grabmälern der berühmten Hoffaktorin Madame Kaulla und ihres Bruders Jakob Kaulla. An den aufgesuchten Ruhestätten wird jeweils ein kurzer Lebensabriss der Persönlichkeiten gegeben.



„Der Juden Todengart“ befand sich in nächster Nähe zur Richtstätte am Galgenrain (Ausschnitt aus einer Karte von 1787)

Auch nach dem Zweiten Weltkrieg belegte Gräber werden aufgesucht, so die von Dr. Ernst Rosenfeld, der eineinhalb Jahre bis zum Ende des Zweiten Weltkrieges in einem Versteck in Hechingen überlebte, und von Glasermeister Arthur Fauser, der in die Schweiz geflohen war.

Veranstalter: Stadt Hechingen. Die Teilnahme ist kostenlos.

### Führung durch die Alte Synagoge in türkischer Sprache

Um 14.30 Uhr lädt Hasan Dadgelen, Vorstandsassistent der Stiftung Stuttgarter Lehrhaus für interreligiösen Dialog ([www.stuttgarter-lehrhaus.de](http://www.stuttgarter-lehrhaus.de)) und Mitglied der Initiative Hechinger Synagoge,

zu einer Führung durch die Alte Synagoge in türkischer Sprache ein. Die Hechinger Synagoge in der Goldschmiedstraße wurde 1767 erbaut und kann somit auf eine über 250-jährige Geschichte als Gotteshaus und seit ihrer Wiedereröffnung 1986 auch als Gedenkort zurückblicken – ein Vierteljahrtausend, in dem sich Ausgrenzung und Integration, religiöses Leben und Arbeitsalltag, Vertreibung und Ermordung der jüdischen Einwohner Hechingens widerspiegeln.

Veranstalter: Initiative Hechinger Synagoge. Eintritt frei, um Spenden wird gebeten.

## Um des Kaisers Bart - Aufstieg und Fall des Hoffriseurs François Haby

Vortrag in der Villa Eugenia am 6. September 2018, 19.00 Uhr, Referent: Ulrich Feldhahn M.A., Berlin



François Haby (1861-1938) gehörte zu den prominentesten Unternehmerpersönlichkeiten im wilhelminischen Berlin. Seine Ernennung zum Hoffriseur Kaiser Wilhelms II. und maßgebliche Beteiligung an dessen markanter Barttracht wusste er geschickt zu vermarkten; sein von dem berühmten Jugendstilkünstler Henry Van de Velde gestalteter Salon galt als Sehenswürdigkeit. Durch den regelmäßigen Umgang mit dem Monarchen, den er auch auf Reisen begleitete, erhielt er Einblicke, die weit über die Haar- und Bartpflege hinausgingen.

Aus bislang unveröffentlichten Akten geht hervor, dass seine

Karriere im September 1918 - also vor genau 100 Jahren - jäh endete; nach brisanten Bemerkungen gegenüber einem Militär über den Kriegsverlauf und Operationen an der Westfront wurde er verhört und kurzerhand entlassen. Der Vortrag zeichnet das wechselvolle Leben einer der damals schillerndsten Figuren am Kaiserhof nach.

Eintritt: 5,00 € (an der Abendkasse), Veranstalter: Förderverein Villa Eugenia e.V., Zollernstr.10, Hechingen.

## „Nachtigall, sie singt so schön“ - Konzertreihe „Musik in der Villa“

Nach der Sommerpause startet die Konzertreihe „Musik in der Villa“, die vom Kulturverein Hechingen/Villa Eugenia e.V. durchgeführt wird, in die zweite Hälfte des Jahresprogramms. Bis Weihnachten gibt es insgesamt fünf Konzerte, die unter dem Motto „Nachtigall, sie singt so schön“ stehen. Die Veranstaltungen der Konzertreihe finden in enger Kooperation mit der Staatlichen Hochschule für Musik Trossingen statt.

Das erste Konzert findet am Freitag, 7. September, in der evangelischen Johanneskirche statt. Zu Gast ist die Gruppe **Norland Wind**. Donegal, der keltisch geprägte Nordwesten Irlands mit seiner Sprache und Folklore, seinen Legenden, dem Schatz seiner traditionellen Lieder und Melodien und seiner majestätischen Landschaften, liefert die Inspirationen für die Kompositionen von Norland Wind. Noel Duggan steuert Lieder in seiner keltischen Muttersprache bei, die bezaubernden Harfenklänge von Thomas Loeffke, die von Kerstin Blodig geschriebenen Lieder sowie traditionelle Lieder aus Donegal bilden den Kern des Programms, Angelika Nielsen von den Färöer-Inseln unterstützt mit ihrer energiegeladenen Fiddle den besonderen Sound von Norland Wind.

Am Samstag, 29. September, findet in Hechingen zum dritten Mal die **Lange Nacht der Kultur** statt. Der Kulturverein beteiligt sich daran mit zwei Veranstaltungen: Um 19.30 Uhr, 20.30 Uhr und 21.30 Uhr gibt es in der Villa Eugenia **Barocke Kammermusik** aus Frankreich, Italien und Deutschland für Flöte und Basso Continuo mit Julia Stocker (Flöte), Guido Bauer (Fagott) und Christoph Schanze (Cembalo), um 23 Uhr spielt Andreas



Eckhardt (Orgel) in der evangelischen Johanneskirche „**ASLAP/ Organ2**“ von John Cage.

Am Samstag, 27. Oktober, folgt ein **Liederabend mit Mörke-Vertonungen von Hugo Wolf**. Wie ein Besessener komponierte Hugo Wolf zwischen Februar und November 1888 gleich 53 Lieder nach Gedichten von Eduard Mörike. Von Liebesliedern bis zur Erlebnislyrik reicht die Spannweite ihrer Stimmungen und Inhalte. Andreas Reibenspies (Bariton) und Peter Nelson (Klavier), beide Professoren an der Musikhochschule Trossingen, haben aus diesem Lieder-Schatz ihre persönlichen Höhepunkte ausgewählt und zu einem in sich geschlossenen Programm zusammengestellt.

Das diesjährige Programm endet mit einem Weihnachtskonzert am Dienstag, 4. Dezember, in der evangelischen Johanneskirche. Es ist schon seit vielen Jahren Kult: **Das „etwas andere Weihnachtskonzert“ des Posaunenensembles der Trossinger Musikhochschule**, das immer in der Vorweihnachtszeit stattfindet und nach einer umjubelten Premiere 2016 nun zum zweiten Mal in Hechingen Station machen wird. Das Blech Forest-Posaunenensemble besteht aus Studierenden der Posaunenklassen von Prof. Abbie Conant und Prof. Gerhard Wolf. Das Programm ist eine Überraschung – es wird natürlich Weihnachtliches, aber auch weniger Weihnachtliches umfassen und bietet insgesamt eine bunte und funkelnde Mischung.

Die Konzerte in der Reihe „Musik in der Villa“ werden vom Kulturverein Hechingen/Villa Eugenia e.V. in Kooperation mit der Staatlichen Hochschule für Musik Trossingen veranstaltet. Beginn ist jeweils um 20 Uhr, Karten sind an der Abendkasse sowie im Vorverkauf bei der Apotheke Spranger in Hechingen (Am Oberplatz 1, Tel. 07471 2387) erhältlich. Die Karten kosten im Vorverkauf € 16.- (erm. € 8.-), an der Abendkasse € 17.- (erm. € 9.-).

Weitere Informationen: [www.kulturverein-hechingen.de](http://www.kulturverein-hechingen.de)

## AUS DER KERNSTADT-VEREINE UND EINRICHTUNGEN



### Angelsportverein Hechingen e.V.

#### Vorbereitungslehrgang zur Fischerprüfung 2018

Wer in Baden-Württemberg den Fischereischein erwerben will, muss erst die Fischerprüfung ablegen und bestehen. Zu dieser Fischerprüfung wird nur zugelassen, wer an einem Vorbereitungslehrgang mit mindestens 30 Unterrichtsstunden teilgenommen hat. Inhalt des Vorbereitungslehrganges sind die Themen allgemeine Fischkunde, spezielle Fischkunde, Gewässerökologie und Fischhege, Gerätekunde, Fangtechnik, Behandlung und Verwertung von Fischen sowie Gesetzeskunde.

Die nächste Fischerprüfung findet am Samstag, 17. November 2018 statt.

Der Angelsportverein Hechingen e.V. führt im Herbst 2018 an drei Wochenenden (Freitagabend und Samstag) einen Vorbereitungslehrgang für die Fischerprüfung durch.

Weitere Informationen (Kurs-Termine, Kosten usw.) und Anmeldeunterlagen können beim Kursleiter unter Tel. 07471 5835 oder E-Mail: [edwin.laub@t-online.de](mailto:edwin.laub@t-online.de) angefordert werden. Anmelde-schluss ist der 13.9.2018, es sind noch wenige Plätze frei!

### Bildungshaus St. Luzen

#### Die Natur durch die Linse entdecken – Fotowanderung um die Burg Hohenzollern

Das Wander- und Fotografie-Wochenende findet von Freitag, 14. September 2018, 18.00 Uhr bis Sonntag, 16. September 2018, 13.00 Uhr statt. Die Leitung haben Christoph Schoder, Künstler, Fotograf, aus Rangendingen und Willi Wannenmacher, Guide aus Bisingen.

#### Kum Nye – Tibetisches Heilyoga

Das Seminar findet von Freitag, 21. September 2018, 17.00 Uhr bis Sonntag, 23. September 2018, 13.00 Uhr statt. Die Leitung hat Matthias Steurich, M.A. Klinische Psychologie, Kum-Nye-Lehrer, aus Büchenbach.

Die Seminare finden im Bildungshaus St. Luzen, Klostersteige 6, in Hechingen statt. Anmeldung und weitere Informationen unter Tel. 07433 90110-30 oder über E-Mail: [info@keb-zak.de](mailto:info@keb-zak.de)

### Caritasverband Hechingen e.V.

**Sozialberatung ● Schwangerenberatung ● Pflegeberatung ● Hospizgruppe ● Häusliche Betreuung bei Demenz ● Beratung für Migranten ● Kurberatung**

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 0 74 71 - 9 33 20

Montag u. Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch: 9.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

und nach telefonischer Vereinbarung (07471 93320)

#### Tafelladen, Schloßplatz 21

Montag: 15.30 - 17.00 Uhr; Donnerstag: 9.30 - 11.00 Uhr

Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

#### Second-Hand-Laden „Hosen und mehr...“

Schadenweiller Straße 17

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag:

9.30 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr

#### Beratung und Entlastungsangebote für ältere oder pflegebedürftige Menschen (Pflegestützpunkt Zollernalbkreis)

- im Caritashaus (Öffnungszeiten siehe oben)

- in der Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich: Mi. 14.00 - 18.00 Uhr

E-Mail: [info@caritas-hechingen.de](mailto:info@caritas-hechingen.de), [www.caritas-zollern.de](http://www.caritas-zollern.de)

## STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



### Städtische Werke

#### Neues Erdkabel vom Schaltwerk Hechingen zum Umspannwerk Weilheim

Im Auftrag der Stromnetzgesellschaft Hechingen wird ab dem 10. September 2018 zwischen dem Schaltwerk Hechingen und dem Umspannwerk Weilheim ein neues 20 kV-Kabelsystem im Erdreich verlegt. Das neue Kabel ist wegen des gestiegenen Strombedarfs in der Gesamtstadt notwendig.

Verlegt wird ein Kabelsystem, bestehend aus drei Adern vom Typ NA2XS2Y 1x3x300 mm². Dabei handelt es sich um ein Kunststoffkabel, das bezüglich der Umweltverträglichkeit unbedenklich ist. Auch die Verlegetiefe und Leiteranordnung ist so gewählt, dass keine schädliche Emission für Mensch und Natur besteht. Das Kabelsystem wird von dem Schaltwerk in der Ermelesstraße 27 über die Max-Eyth-, Haigerlocher- und die Badstraße zur Niederhechinger Straße verlegt. Von dort führt die Kabeltrasse über das Schützenhaus entlang des Lindichwegs bis auf Höhe des Hauser Hofes. Weiter geht es über Privatgrundstücke bis zur Lindichstraße und zum Verbindungsweg zwischen Hauser Hof und Weilheim und von dort zum Umspannwerk Weilheim.

Baustellenbedingte Beeinträchtigungen versuchen wir so kurz und erträglich wie möglich zu halten, diese lassen sich aber nicht gänzlich vermeiden. Die Firma Lienhard GmbH & Co. KG Tief- und Rohrleitungsbau, Von-Opel-Str. 10 in 79761 Waldshut-Tiengen, ist mit den Tiefbau- und Verlegemaßnahmen beauftragt.

### Grundschule Hechingen

#### Schulbeginn nach den Sommerferien

Beginn für die Klassen 2 bis 4 am 10.9.2018 um 8.30 Uhr; Klassenpflegschaft für die Eltern der 1. Klassen am Mittwoch, 12.9.2018, um 20.00 Uhr. Für die Erstklässler findet am Donnerstag, 13.9.2018, um 13.30 Uhr in der Jakobuskirche der ökumenische Schulanfangsgottesdienst und um 14.30 Uhr die Einschulungsfeier im „Museum“ statt.

### DRK Ortsverein Hechingen

#### Seniorenachmittag im DRK-Haus

Der DRK-Ortsverein Hechingen lädt am Mittwoch, 5. September 2018, ab 14.00 Uhr ins DRK-Haus, Fred-West-Straße, zum Seniorenachmittag ein. Ein Abholdienst ist eingerichtet unter Tel. 07471 82313.



## Deutscher Alpenverein, Bezirksgruppe Hechingen

### Programm im September

#### Dienstag, 4.9.2018

Seniorenwanderung von Eyach nach Bieringen und mit der Bahn zurück, mit Marion Müller, Treff 12.30 Uhr, Walkenmühle

#### Donnerstag, 6.9.2018

Stammtisch ab 19.00 Uhr im Museum

#### Freitag, 7.9.2018

Kindergruppe „Grashüpfer“ trifft sich von 15.00 bis 18.00 Uhr am Feuerwehrturm zum Klettern

#### Freitag, 7.9. - Sonntag, 9.9.2018

Bergtour „in die Berge“ mit der Jugend (Anmeldung) bei Jürgen Buckenmaier

#### Samstag, 8.9. - Sonntag, 9.9.2018

Rundwanderung Edelfrauengrabwasserfall mit und ohne Karlsruher Grat bei Ottenhöfen, Bosensteiner Almpfad am Ruhestein, mit Marion Müller (Anmeldung)

#### Montag, 10.9.2018

Klettern für jedermann in der Lichtenauhalle ab 18.00 Uhr

#### Mittwoch, 12.9.2018

Klettern der Kindergruppe ab 16.30 bis 18.00 Uhr in der Lichtenauhalle, ab 18.00 Uhr Gruppenstunde mit der Jugend, Treff der JUMA ab 20.00 Uhr

#### Freitag, 14.9.2018

Klettern für jedermann und Sonstige ab 18.00 Uhr in der Lichtenauhalle

#### Freitag, 14.9. - Samstag, 15.9.2018

Kindergruppe „Grashüpfer“, Übernachtung auf der Kolpingshütte Bitte dringend anmelden!

#### Freitag, 14.9. - Sonntag, 16.9.2018

Zu Gast auf der Tübinger und Saarbrückner Hütte mit Jürgen Buckenmaier (Anmeldung)

#### Montag, 17.9.2018

Klettern für jedermann in der Lichtenauhalle ab 18.00 Uhr

#### Mittwoch, 19.9.2018

Klettern der Kindergruppe ab 16.30 bis 18.00 Uhr in der Lichtenauhalle, ab 18.00 Uhr Gruppenstunde mit der Jugend, Treff der JUMA ab 20.00 Uhr

#### Freitag, 21.9.2018

Klettern für jedermann ab 18.00 Uhr in der Lichtenauhalle

#### Sonntag, 23.9.2018

Wanderung zum Eckhof, Oberrotenstein, Bühlingen, mit Diethelm Kuner, Treff 10.00 Uhr Lichtenauhalle, mit Rucksackvesper

#### Montag, 24.9.2018

Klettern für Jedermann in der Lichtenauhalle ab 18.00 Uhr

#### Mittwoch, 26.9.2018

Klettern der Kindergruppe und der Kletter-AG ab 16.30 bis 18.00 Uhr in der Lichtenauhalle, ab 18.00 Uhr Gruppenstunde mit der Jugend, Treff der JUMA ab 20.00 Uhr

#### Freitag, 28.9.2018

Familienklettern ab 18.00 Uhr und ab 20.30 Uhr für jedermann in der Lichtenauhalle

#### Freitag, 28.9. - Sonntag, 7.10.2018

Nix für Warmduscher, mit M. Dietmann, G. Huber und W. Müller (Anmeldung)

#### Dienstag, 2.10. - Donnerstag (evtl. Mittwoch), 4.10.2018

Herbsttour „wohin die Füße tragen“ (Anmeldung) mit der Jugend und Jürgen Buckenmaier

## Förderverein Villa Eugenia e.V.

### Ohrenkino am Mittwoch, 5. September 2018, um 19.00 Uhr!

Unter dem Thema „Vorwiegend heiter“ kommen kurze Geschichten aus verschiedenen Bereichen zu Gehör. Es liest Frau Zita Köhler aus Zimmern. Sie ist seit 12 Jahren Kirchengemeinderätin in der ev. Kirchengemeinde in Bisingen. Außerdem organisiert sie das ökumenische Frauenfrühstück und seit 2 Jahren hilft sie beim offenen Mittagstisch im Gemeindehaus mit. Also eine engagierte Frau. Wir freuen uns, dass sie den Abend gestalten wird. Der Eintritt ist frei, die Bewirtung bezahlbar und Spenden sind hilfreich.

## Freundeskreis Suchtkrankenhilfe Hechingen

### Gruppenabende im September

Betroffene und Angehörige: am **Freitag, 7.9. und 21.9.2018** jeweils um 20.00 Uhr im katholischen Gemeindehaus, Kirchplatz 6 Kontakt: Michael, Tel. 07471 9897050

Hagen, Tel. 07477 2170040 und [www.suchthilfe-hechingen.de](http://www.suchthilfe-hechingen.de)

Angehörigen-Frauengruppe (mit Beate): am **Mittwoch, 12.9. und 26.9.2018**, 19.30 bis 21.00 Uhr, im Caritashaus, Gutleuthausstr. 8 Kontakt: Beate Stier, Tel. 07471 15482

Die Seniorengruppe (mit Engelbert und Anselm) trifft sich im Juli am **Montag, 10.9.2018**, von 18.00 bis 19.30 Uhr oder nach telefonischer Absprache in der Gutleuthausstraße 8 in Hechingen; Kontakt: Engelbert Mangler, Tel. 07471 15476, Anselm Schneider, Tel. 07474 6428.

## Fußballclub 07 Hechingen e.V.

### Jugendabteilung

**Die Trainingszeiten der Jugendmannschaften sind folgende:** Der Trainingsort für alle Mannschaften ist das Weiherstadion, Badstraße, 72379 Hechingen, Kunstrasenplatz.

**E-Junioren:** montags ab 17.30 Uhr

**D-Junioren:**

Die Trainingszeiten sind jeweils Dienstag und Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr. Ansprechpartner ist Alexander Remennoj, Tel. 0174 7091203, E-Mail: [remennoj@googlemail.com](mailto:remennoj@googlemail.com).

**C-Junioren:** Trainingstage für die C-Junioren sind jeweils Dienstag und Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr.

**Neue Spieler sind natürlich bei allen Mannschaften jederzeit willkommen.**

**Aktive: Herren, 1. Mannschaft, Bezirksliga**

Sonntag, 26.8.2018, FC Hechingen - SV Grün-Weiß Stetten 3:2

**Sonntag, 2.9.2018, 15.00 Uhr**

**Mühlwasenstraße, 72414 Rangendingen**

SV Rangendingen - FC Hechingen

**Donnerstag, 6.9.2018, 18.30 Uhr**

**Im Tiefental, 72393 Burladingen**

1. FC Burladingen - FC Hechingen

**Aktive: Herren, 2. Mannschaft, Kreisliga B3**

**Samstag, 1.9.2018, 17.00 Uhr**

**Hohlgrasse, 72393 Burladingen**

SV Ringingen - SGM SF Sickingen/FC Hechingen II

**Öffnungszeiten Clubheim im Weiherstadion**

Zu den Heimspielen der 1. Mannschaft ist das Clubheim eine Stunde vor Spielbeginn geöffnet. Für Speisen und Getränke wird gesorgt.

**Sky Bundesliga:** Samstag, 1.9.2018, ab 14.30 Uhr geöffnet. Zu sehen sind die Spiele auf einer zwei Meter großen Leinwand.

Infos: [www.fc-hechingen.de](http://www.fc-hechingen.de)

## Historische Bürgergarde Hechingen e.V.

### Bürgergarde beim Landesfestumzug in Waldkirch

Zum wiederholten Mal hat die Hechinger Bürgergarde die Ehre, am 9. September die Farben der Zollerstadt Hechingen beim großen Landesfestumzug anlässlich der Heimattage Baden-



Württemberg in Waldkirch im Schwarzwald zu vertreten. Zusammen mit der Bürgerwache aus Saulgau und der Bürgerwehr Dietenheim repräsentiert sie den Landesverband der Garden und Wehren in Württemberg-Hohenzollern. Gemeinsam mit der Bürgergarde wird wieder der Jugendfanfarenzug der Irma-West-Gemeinschaft an diesem Großereignis teilnehmen.

Der Landesfestumzug wird in diesem Jahr wieder im Südwest-Fernsehen von 15.15 bis 17.15 Uhr zeitversetzt übertragen. Reporterin Sonja Faber-Schrecklein und Wulf Wager werden zusammen mit Hansy Vogt fachkundig berichten. Die Bürgergarde ist bei 94 teilnehmenden Gruppen und mehr als 3.500 Teilnehmern aus dem ganzen Land an Startnummer 70 eingeplant, der Umzugsbeginn in Waldkirch ist um 13.30 Uhr.

## Jahrgang 1936 Hechingen

In luftige Höhen begab sich der Hechinger Jahrgang 1936 bei seinem diesjährigen zweiten Ausflug mit dem Bus am vergangenen Sonntag. Diesmal ging es in die Landeshauptstadt Stuttgart und Ziel war der Fernsehturm. Blauer Himmel und angenehme Temperaturen waren den ganzen Tag angenehme Begleiter.

Noch vor dieser Attraktion gab es eine zweistündige Stadtrundfahrt, die leider weitgehend danebenging. Wegen eines Radrennens waren die Sehenswürdigkeiten von Stuttgart nur teilweise zu erreichen, von der Großbaustelle Stuttgart 21 war überhaupt nichts zu sehen. Danach ging es zum höchstgelegenen Stuttgarter Restaurant, dem Hotel „Bellavista“, das seinem Namen mit einem herrlichen Blick über die Filderebene und die Schwäbische Alb alle Ehre machte. Dort waren bereits Plätze zum Mittagessen reserviert.

Anschließend ging es zum Höhepunkt des Ausflugs, dem Fernsehturm. Innerhalb von 60 Sekunden beförderte der superschnelle Aufzug die Jahrgänger auf die 150 Meter höher gelegene Besucherplattform. Wegen des sehr guten Wetters gab es prächtige Ausblicke auf die Landeshauptstadt und ihre Umgebung.

Der eindrucksvolle Ausflugstag wurde mit gutem schwäbischem Vesper in der Nähe von Tübingen beendet.

Der nächste Stammtisch des Jahrgangs findet am Montag, 3. September 2018, ab 18.00 Uhr im Gasthaus „Museum“ statt.

## Jahrgang 1943 Hechingen

Unser September-Stammtisch entfällt wegen Betriebsurlaub im „Schloßberg“.

## Kneipp-Verein Hechingen e.V.

### Mit dem Kneipp-Verein fit und aktiv in den Herbst!

Es warten individuelle Angebote für alle Lebensabschnitte auf Sie. Gerne machen wir schon heute aufmerksam auf unseren für alle Interessierten **offenen Walking-Treff. Wir starten wieder ab Donnerstag, 13.9.2018, um 19.00 Uhr.** Treffpunkt ist immer donnerstags die Zimmerner Halde (2. Parkplatz auf dem Weg zur Burg Hohenzollern). Die Leitung hat Walkingtrainerin Andrea Bäuerle, weitere Infos erhalten Sie unter Tel. 07471 621160.

In unseren nachfolgenden Kursangeboten für den Start ab 17.9.2018 sind noch Plätze frei und auch Nichtmitglieder sind zu unseren Angeboten herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist erforderlich. Bei Interesse oder Fragen zu den jeweiligen Angeboten informieren wir Sie gerne telefonisch unter 07471 621160 oder per E-Mail [info@kneippverein-hechingen.de](mailto:info@kneippverein-hechingen.de).

### Fitness- und Faszientraining

10 x montags 8.45 - 9.45 Uhr oder 18.40 - 19.40 Uhr

### Pilates mit Beckenbodentraining

10 x montags 17.25 - 18.25 Uhr oder  
10 x dienstags 19.45 - 20.45 Uhr

### Wirbelsäulengymnastik mit Rückenschule

10 x montags 10.00 - 11.00 Uhr  
10 x dienstags 18.15 - 19.15 Uhr

### Wirbelsäulengymnastik

dienstags 19.30 - 20.30 Uhr

### Fitness für Seniorinnen und Senioren

Eine aktive Ausgleichs- und Stuhlgymnastik  
10 x montags 16.15 - 17.15 Uhr oder  
10 x freitags 10.15 - 11.15 Uhr

### Zeit für mich mit Hatha Yoga

8 x mittwochs 18.00 - 19.30 Uhr

### Qigong mit Tai Chi

8 Abende, donnerstags 19.00 - 20.30 Uhr

### Unbedingt vormerken sollten Sie sich unsere nachfolgenden Termine und Kneipp-Treffs.

### Progressive Muskelrelaxation

Bewusster Umgang bei seelischen und körperlichen Verspannungen  
7 Abende, ab Donnerstag, 27.9.2018, 19.00 - 20.30 Uhr

### Denk mit - bleib fit - Ein Spaziergang mit Köpfchen

Samstag, 6.10.2018, 15.30 - 17.00 Uhr  
Der Treffpunkt wird bei der Anmeldung bekannt gegeben.

### Einführungs-/Auffrischkurs Walking/Nordic Walking

5 x donnerstags, ab 11.10.2018, 15.00 - 16.30 Uhr

### Der „Kneipp-Treff im Oktober“

führt uns am 20.10.2018 mit einer Tagesausfahrt nach Blaubeuren. Der Tag beinhaltet eine Wanderung an der schönen Blau entlang mit anschl. Einkehr, ab 14.00 Uhr gibt es dann die Möglichkeit zur Bähnle-Stadtrundfahrt. Frau Marianne Killmaier hat die Leitung und gibt weitere Auskunft unter Tel. 07471 5516 oder [info@kneippverein-hechingen.de](mailto:info@kneippverein-hechingen.de).

### Der „Kneipp-Treff im November“

bietet am Donnerstag, 22.11.2018, um 19.00 Uhr im Saal des Landgasthaus Kaiser, Hechingen-Boll, einen für alle Interessierten offenen Vortrag zum Thema „Zusammenhänge im Körper: Narben, Störfelder und andere Heilungshindernisse“, Referentin: Maren Herrmann, Heilpraktikerin und Physiotherapeutin.

## Kolpingsfamilie Hechingen

### Das neue Programm der Kolpingsfamilie liegt vor!

Eine Vielzahl von Veranstaltungen und Aktionen enthält das neue Programm der Hechinger Kolpingsfamilie. Aktionen und Geselligkeit sind die Schwerpunkte.

Fähigkeiten und Talente zu entfalten, um das Leben in der Familie, im Beruf, in Kirche, Staat und Gesellschaft verantwortungsbewusst mitzugestalten, ist das Ziel der Kolpingsfamilie. „Was man im Großen nicht kann, soll man im Kleinen nicht unversucht lassen“ - so lautet ein Satz von Adolph Kolping.

### Sonntag, 16.9.2018

Familiientag des Bezirks, Beginn 13.30 Uhr, Hütte St. Michael in Hechingen-Boll. Um 15.30 Uhr findet eine Andacht mit anschl. Besichtigung in Maria Zell statt.

### Freitag, 21.9.2018

Besuch in der Besenwirtschaft Maichle in Tübingen-Unterjesingen, Treffpunkt 14.25 Uhr Bahnhof Hechingen, Anmeldung bei M. Eisenlohr, Tel. 3439

### Sonntag, 7.10.2018

Ab 10.15 Uhr ist ein Frühschoppen im „Mohren“ in Hechingen.

### Freitag, 19.10.2018

Um 19.30 Uhr ist eine Autorenlesung im kath. Gemeindehaus mit Herbert Noack aus Vöhringen zum Thema „Albtraum Jakobsweg – Mord auf der Via Podiensis“. Die Autorenlesung findet in Zusammenarbeit mit der Hohenzollerischen Jakobusgesellschaft statt.

### Sonntag, 21.10.2018

Weltgebetstag in Albstadt-Lautlingen

### Freitag, 26.10.2018

Seniorenachmittag der Kolpingsfamilie Hechingen im kath. Gemeindehaus Hechingen

### Sonntag, 4.11.2018

Der nächste Frühschoppen im „Mohren“ in Hechingen um 10.15 Uhr



### Samstag, 17.11.2018

Die nächste Altpapiersammlung in der Kernstadt, Treffpunkt für freiwillige Helfer um 8.30 Uhr Festplatz Weiher

### Freitag, 30.11.2018

Bezirkstag in Geislingen

### Sonntag, 9.12., bis Dienstag, 11.12.2018

Im Dezember ist vom 9.12. bis 11.12.2018 eine Fahrt nach Altötting unter dem Motto „Besinnliche Adventstage“ vorgesehen.

Die **Frauengruppen** warten mit zusätzlichen eigenen Programmen auf. Hier finden informative Austauschabende, Bastelabende usw. statt.

Eine **Sportgruppe** trifft sich jeden Montagabend um 20.15 Uhr in der Sporthalle Hechingen-Sickingen. Mitglieder, Freunde und alle, die Freude am Sport haben, sind herzlich willkommen. Selbstverständlich sind auch interessierte Gäste zu jeder Veranstaltung herzlich eingeladen, die mit anderen gemeinsam etwas tun möchten, um die Welt menschlicher und lebenswerter zu gestalten.

„Nur mutig vorwärts, Gott wird für die Zukunft sorgen! Wir Menschen machen uns viel zu viel Sorgen um die Zukunft. Wir klagen über die Vergangenheit und achten nicht genug der Gegenwart.“ (Aussagen Adolph Kolping)

Die Kolpingsfamilie ist keine „geschlossene Gesellschaft“, im Gegenteil. Einfach ausprobieren! Denn gemeinsames Erleben schafft Schwung für den Alltag.

### Schuhaktion 2018

Die Kolpingsfamilie Hechingen möchte jetzt schon auf die Schuhaktion 2018 aufmerksam machen. Bei der bundesweiten Schuh-Sammelaktion 2017 unter dem Motto „Mein Schuh tut gut“ konnte im vergangenen Jahr ein überwältigendes Ergebnis erreicht werden. 212.140 Paar Schuhe wurden von den Kolpingsfamilien gesammelt und brachten einen Reinerlös in Höhe von 65.840,21 Euro für die internationale Adolph Kolping Stiftung. Nun steht ab Ende November 2018 die nächste Sammelaktion an. Alle Kolpingmitglieder sind auch in diesem Jahr aufgerufen, ihre überflüssigen Schuhe zu spenden und auch Freunde, Bekannte und die gesamte Öffentlichkeit um Unterstützung zu bitten.

## LG Steinlach-Zollern

### Deutsche Jugendmeisterschaften U16:

#### David Frank wird deutscher Meister im Hochsprung und Vizemeister über die 80 m Hürden – mit zwei neuen Kreisrekorden

Für die Deutschen Titelkämpfe der 15-jährigen in Bochum-Wattenscheid hatte sich in diesem Jahr David Frank als einziger Athlet der LG Steinlach-Zollern qualifiziert. Aufgrund seiner diesjährigen Vorleistungen ging er sowohl im Hochsprung, als auch über die 80 m Hürden als Mitfavorit an den Start.



Für David Frank begann es am Samstag mit dem Hochsprung. Der Wettkampf selbst entwickelte sich spannend. Bei 1,86 m waren noch 6 Teilnehmer und bei 1,89 m noch 4 Teilnehmer im Rennen. Aber mit übersprungenen 1,93 m ging der Titel letztendlich an den jungen LG-

Steinlach-Zollern-Athleten - ein Novum in der noch relativ jungen Leichtathletikgeschichte der LG Steinlach-Zollern. Am zweiten Tag ging David Frank als Mitfavorit auch noch über die 80 m Hürden an den Start. Im Finale steigerte er sich auf eine neue persönliche Bestleistung von 10,66 s, die wiederum Kreisrekord für ihn bedeutete, und holte sich damit die Silbermedaille.

#### Deutsche Leichtathletik-Mehrkampfmeisterschaften Erwartungen weit übertroffen – Silber und tolle Platzierungen

Bei den deutschen Mehrkampfmeisterschaften in Wesel am Niederrhein schlugen sich die sieben qualifizierten Starterinnen und Starter der LG Steinlach-Zollern prächtig, erzielten zahlreiche neue persönliche Bestleistungen (PB) und holten sich damit erstaunliche Platzierungen.

#### Die U16-Jungs David Frank, Finn Schulz und Lukas Ertl gewannen nach einer furiosen Aufholjagd die Silbermedaille in der Neunkampf-Mannschaft.

Die Neunkampf-Mannschaft der U16 zeigte nach einer langen Saison und einigen Wehwehchen zum Saisonhöhepunkt bei den deutschen Titelkämpfen noch einmal viel Kampfgeist und teilweise ziemlich gute Leistungen. Bei David Frank ragten 100 m (11,83 s), Hochsprung (1,89 m) und 80 m Hürden (10,65 s) hervor. Finn Schulz steigerte sich im Stabhochsprung auf 3,30 m und warf den Diskus über 38 m weit. Lukas Ertl, der nach zwei ungültigen Versuchen bei seiner Anfangshöhe im Stabhochsprung gute Nerven bewies, hatte sein bestes Resultat auch im Diskuswurf mit fast 40 m. Nachdem die drei 15-Jährigen nach dem ersten Tag auf Rang 4 übernachtet hatten, schoben sie sich vor dem abschließenden 1000-m-Lauf auf Rang 3 vor. Mit großem Kampfgeist über die 1000 m gelang dem Steinlach-Zollern-Team ganz am Schluss sogar noch der Sprung auf den zweiten Rang.

#### Sandrina Sprengel wuchs bei ihren ersten deutschen Meisterschaften über sich hinaus und holte mit neuem Kreisrekord von 3.711 Punkten im Siebenkampf der W14 den 5. Rang.



Sandrina Sprengel beim Weitsprung

Die 14-jährige Sandrina Sprengel war mit der achtbesten Vorleistung in die Titelkämpfe der W14 gegangen und absolvierte bei ihren ersten deutschen Meisterschaften einen fulminanten Siebenkampf. Mit gleich vier neuen persönlichen Bestleistungen (80 m Hürden: 12,48 s, Hochsprung: 1,58 m, Kugelstoß: 10,32 m, Weitsprung: 5,31 m) schaffte die vielseitige Nachwuchsatletin 3.711 Punkte. Damit erreichte sie den 5. Platz und stellte einen neuen Kreisrekord für ihr Alter auf.

#### Ebenfalls einen neuen Siebenkampf-Kreisrekord erreichte Jana Mees bei den Frauen – nach phänomenaler Steigerung auf 5.229 Punkte. Damit wurde sie Sechste bei den Titelkämpfen.



Jana Mees (Nr. 158 – Mitte)

Sie war mit der 13.-besten Vorleistung angereist. Auch sie schaffte einige neue persönliche Bestleistungen: 100 m Hürden: 14,47 s, Hochsprung: 1,65 m, 200 m: 24,84 s, 800 m: 2:18,40 min. Am Ende hatte Jana Mees im Siebenkampf vorzügliche 5.229 Punkte gesammelt – eine Steigerung ihrer Bestleistung um über 200 Punkte. In der Meisterschaftswertung der Frauen bedeutete dies den 6. Rang. Damit erzielte auch Jana Mees einen neuen Kreisrekord – nur eben bei den Frauen.

#### Jule Eissler verfehlte ihre Bestleistung nur knapp und belegte bei den WU23 den 7. Platz.

Niklas Kretschmer konnte bei den MU23 den Kampf um die Medaillen gar nicht erst aufnehmen, nachdem ihm eine unlängst im Training erlittene heftige Fußverletzung den Start unmöglich machte.

## Lichtstube Hechingen e.V.

Büro: Tel. 07471 2364, E-Mail: lichtstube@t-online.de

Homepage: [www.lichtstube.info](http://www.lichtstube.info)

Schülerhort: Staig 1, Tel. 07471 621716, Mo - Fr 12.00 - 17.00 Uhr

Kindertheatergruppe: Staig 1, Do 16.00 - 17.30 Uhr



## Minigolf-Club Hechingen

### Minigolf-Jedermann-Turnier auf dem Rapphof

Am Sonntag, 2. September 2018, findet auf der Minigolfanlage Rapphof das 12. Jedermann-Turnier statt. Bereits am Samstag, 1.9.2018, ist freies Training. Gespielt wird in verschiedenen Kategorien über drei Runden.

Aus diesem Grund ist die Anlage am Sonntag bis ca. 16.00 Uhr nicht bespielbar. Jedoch sind Zuschauer, die Spaß an diesem Sport haben, jederzeit willkommen.

## Pfadfinder Hechingen

### Wir laden herzlich zu unseren Truppstunden ein:

- Wölflinge (6 - 10 Jahre): freitags, 17.00 - 18.00 Uhr
- Jungpfadfinder (11 - 13 Jahre): freitags, 18.00 - 19.30 Uhr
- Pfadfinder (14 - 16 Jahre): freitags, 18.30 - 19.30 Uhr
- Rover (ab 17 Jahre): freitags, 18.30 - 19.30 Uhr

Wo? Katholisches Gemeindehaus in Hechingen  
Was? Spiele, Spaß, Selbstständigkeit, Freundschaft und Lebenserfahrungen - sei auch Du dabei!

## Ratzgiwatz e.V.

### Fundsachen

Rund 600 Kinder und 120 Leiter haben in der ersten Woche der Sommerferien eine tolle Woche auf der Ratzgiwatz-Alm verbracht. Vielen herzlichen Dank nochmals an alle Freunde, Gönner, Sponsoren und Unterstützer!

Während der Ratzgiwatz-Woche sind einige **Fundsachen** liegengeblieben. Falls Ihr Kind etwas verloren hat, kommen Sie bitte am **Samstag, 1. September, zwischen 10.00 und 12.00 Uhr** ans Ratzgiwatz-Lager. So finden Sie das Lager: Fahren Sie zum Hechinger Bahnhof und fahren am Bahnhofsgebäude und den Bushaltestellen vorbei. Das Lager befindet sich in dem Güterschuppen auf der rechten Seite.

## Schwäbischer Albverein OG Hechingen

### Senioren fahren nach Bad Waldsee

Am Donnerstag, 6.9.2018, fahren die Senioren des Schwäbischen Albvereins Hechingen mit dem Zug nach Bad Waldsee. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr am Bahnhof. In Bad Waldsee ist eine Einkehr beim Mostbauer mit Vesper geplant. Deshalb ist eine Anmeldung erforderlich.

Anmeldung bei Rainer Müller unter Tel. 07471 9897016.

Das Programm wurde von Marianne Killmaier zusammengestellt.

## Selbsthilfegruppe für emotionale Gesundheit

Das nächste Treffen findet am **Montag, 3.9.2018, um 18.00 Uhr** im Bildungshaus St. Luzen, Klostersteige 6, 72379 Hechingen, statt. Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 07477 4269988 (Carmen, ab 15.30 Uhr).

## Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

**Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V.**  
**Weilheimer Straße 31, Hechingen, Internet: [www.sozialwerk-hechingen.de](http://www.sozialwerk-hechingen.de)**

**Sozialstation, Tel. 07471 984860**

Alten- und Krankenpflege + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung + Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulung + Stundenweise Betreuung + Verhinderungspflege + Wundbehandlung

**Tagespflege, Tel. 07471 9848617**

werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr

**Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV)**

**Tel. 07471 9848614**

**Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung**

Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und sterbenden Menschen / IBAN: DE29 6535 1260 0134 0310 24

## THW Hechingen

**Einen Tag der offenen Tür kann jeder, aber eine Nacht der offenen Tür kann nur das THW Hechingen**

Es öffnete am Samstagabend seine Pforten, um einer breiten Öffentlichkeit seine Fahrzeuge und sein Equipment zu präsentieren.



In der Raumschaft Hechingen funktioniert die Zusammenarbeit mit den Feuerwehren, dem DRK und der Polizei reibungslos. Das Flaggschiff der THW-Ortsgruppe Hechingen ist zweifellos ihre hervorragende Jugendarbeit. Auch vor der Kamera des SWR3-Teams

machten die Jugendlichen eine hervorragende Figur. Bei tropischen 38 Grad im Schatten füllten die Jugendlichen des THW Hechingen einen Pool und suchten so die gewünschte Abkühlung.

Von Nachwuchsmangel ist beim Ortsverband Hechingen keine Spur. Derzeit befinden sich 26 Kinder und Jugendliche in Ausbildung. Rund 35 Aktive sind Tag und Nacht für die Einsätze abrufbar und rücken innerhalb weniger Minuten zu den Einsatzorten aus. Alle 14 Tage treffen sich die Jugendlichen am Samstagmorgen zum gemeinsamen Üben mit den beiden Jugendleitern Jannik Hoch und Uwe Riester. Bei der diesjährigen Schauübung der Jugendgruppe galt es, eine Person aus einem eingestürzten Gebäude zu retten und die schweren Trümmer aus dem Weg zu räumen. Zahlreiche Zuschauer konnten sich bei der Übung unter der Leitung von Gruppenführer Felix Frauenschläger vom Ausbildungsstand der Kinder und Jugendlichen überzeugen. Der stellvertretende Ortsverbandsleiter Dennis Raible kommentierte den Ablauf der Übung.



Fahrzeugtechnisch befindet sich der Ortsverband Hechingen auf dem neuesten Stand. Die Fahrzeugschau weckte vor allem bei den Kindern und Jugendlichen die Neugier. Das Gebäude der THW-Gruppe Hechingen ist nach dem jüngsten Neubau und der Renovation ebenfalls auf dem neuesten Stand.

All diese Dinge konnten von der breiten Öffentlichkeit besichtigt werden und die Mitglieder des THW Hechingen standen Rede und Antwort. Der Wettergott hatte es mit dem THW Hechingen nicht gut gemeint. Die Temperaturen waren alles andere als angenehm. Trotzdem ließen es sich einige nicht nehmen, in den aufgestellten Pool zu hüpfen, der durch technisches Gerät auf Badewannentemperatur von 39 Grad erwärmt wurde. Auch das leibliche Wohl kam bei der Nacht der offenen Tür nicht zu kurz.

Text/Foto: Dietmar Wieder

## Turnverein Hechingen

### Hechinger Handballer sammeln Altpapier

Am **Samstag, 8.9.2018**, sammeln die Handballer des TVH ab 9.00 Uhr Altpapier in der Hechinger Kernstadt. Unsere Helfer nehmen gerne Ihre gebündelten Zeitungen, Prospekte, Kataloge und Bücher mit. Reine Kartonagen können nicht mitgenommen werden.

Sehr große Mengen melden Sie bitte, wenn möglich im Voraus, bei Hans-Joachim Koch unter Tel. 0171 1978403 an. Die Selbstanlieferung ist ab 9.00 Uhr auf dem Festplatz im Weiher möglich. Der Erlös der Sammlung kommt wieder unserer Kinder- und Jugendarbeit zugute. So unterstützen Sie mit Ihrer Papier-Spende ein Stück Hechinger Vereinsleben.

Die Handballabteilung bedankt sich im Voraus für Ihre Unterstützung.



## VdK-Ortsverband Hechingen

### VdK - Tagesausflug zum Schloss Arenenberg mit Napoleonmuseum in die Schweiz über die Reichenau am 5.9.2018

Der Ausflug beginnt mit einer Pause im Hegau. Jeder Teilnehmer erhält eine Butterbrezel und eine Tasse Kaffee oder ein Glas Sekt. Von dort fahren wir zur Insel Reichenau und nehmen an einer kurzen Führung teil, danach ist ein gemeinsames Mittagessen mit freier Wahl auf der Reichenau geplant. Danach fahren wir in die Schweiz zum Schloss Arenenberg mit einer Führung im Schloss mit der originalen Möblierung aus der napoleonischen Zeit (Napoleonmuseum) und freier Gestaltung des restlichen Nachmittags, bei der die herrlichen Parkanlagen und der Blick über den Bodensee sowie das Angebot des Cafés am Schloss genossen werden können.

Die Rückfahrt ist um 17.00 Uhr geplant.

Der Fahrpreis für den Bus beträgt 32,00 € für VdK-Mitglieder (Nichtmitglieder 37,00 €) und kann auch über eine Überweisung vorab an den OV bezahlt werden. Eine feste Reservierung bedingt die vorherige Bezahlung. Essen und Getränke werden individuell bezahlt.

Die Abfahrt ist am **Mittwoch, 5.9.2018, um 8.30 Uhr in Hechingen** am Weiherstadion, weitere Haltestellen sind am Schlossberg und auf dem Obertorplatz. Bei der Anmeldung sollte der Einsteigsort mitgeteilt werden.

Anmeldung: VdK Hechingen, Tel. 07477 15 14 93

## AUS BECHTOLDSWEILER



### Ortsvorsteher: Günther Konstanzer

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Do. 9.00 - 10.00 Uhr  
Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 - 11.30 Uhr

## Seniorentreff

### Seniorenflug

Wie bereits bekannt, führt uns unser diesjähriger Ausflug am **Donnerstag, 6. September 2018** nach Stuttgart.

Folgendes Programm ist vorgesehen:

8.45 Uhr Abfahrt am Bürgerhaus  
10.30 Uhr Schifffahrt auf dem Neckar  
12.00 Uhr Mittagessen in der Gaststätte „Haus am See“  
14.15 Uhr Stadtrundfahrt mit Führung  
15.45 Uhr Kaffeepause am Schlossplatz oder Stadtbummel  
19.00 Uhr Ankunft im Bürgerhaus.

Es sind noch einige Plätze frei. Anmeldung bei R. Basler, Tel. 621246 oder A. Berreth, Tel. 16995. Auch neue Gäste sind herzlich willkommen.

Wir freuen uns mit Euch auf einen schönen, gemütlichen Tag.

Euer Seniorenteam

## Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

### Urlaubsbedingt kommt es bei der Wirbelsäulengymnastik zu nachfolgender Änderung:

Wirbelsäulengymnastik: ab 25. September, 10 x dienstags

Kurs 1: 18.00 - 19.00 Uhr

Kurs 2: 19.00 - 20.00 Uhr

Kursleitung: Carola Daiker

Gebühren: Mitglieder 12,50 €, Nichtmitglieder: 25,00 €

### Frauenfitness hat freie Plätze

Just for fun... komm mach mit!

Am 13. September startet der neue Kurs.

Wir sind eine gesellige Gruppe, die mit Ausdauer und Krafttraining unsere Fitness verbessern und freuen uns auf Verstärkung.

Wir trainieren immer donnerstags von 20.00 - 21.00 Uhr. Einfach vorbei kommen, mal reinschnuppern, mitmachen und Spaß haben. Die Kursgebühr beträgt für Mitglieder 12,50 €/Nichtmitglieder 25 €. Wir freuen uns auf dich!

Die Frauenfitness (Sportmädels) der SSG

## Abteilung Tischtennis

Am 10.9.2018 starten wir in unsere 4. Saison in der Kreisliga. Nach 2 Meistertiteln konnten wir in der letzten Saison den 3. Platz erreichen. Natürlich werden wir alles versuchen den Meistertitel wieder nach Bechtoldsweiler zu holen. Doch die Konkurrenz schläft nicht. Uns werden auch in dieser Saison harte und spannende Spiele bevorstehen.

Die Aktiven steigen heute um 19.30 Uhr wieder in das Trainingsgeschehen ein. Die Jugend hat noch ein bisschen Pause.

## AUS BEUREN



### Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr  
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

## Kultur-Umwelt-Sport-Verein

### Vereinsausflug 2018

Am Sonntag, 9. September findet der Jahresausflug des K-U-S Beuren e.V. statt. Für alle Teilnehmer hier kurz die wichtigsten Infos:

Abfahrt des Busses ist um 8.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus in Beuren. Ziel der Reise ist die Region Oberschwaben. Die Rückkehr ist auf 20.00 Uhr geplant.

Die Eigenbeteiligung liegt dieses Jahr bei 11 € für Erwachsene und 6 € für Kinder und beinhaltet die Busfahrt, ein gemeinsames Frühstück sowie die Fahrt mit der „Öxle“-Dampfisenbahn. Der Betrag wird im Bus eingesammelt.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag und hoffen auf gutes Wetter!

Der Vorstand des K-U-S Beuren e.V.

## AUS BOLL



### Ortsvorsteherin: Meta Staudt

Sprechzeiten: Di. 17.00 - 19.00 Uhr, Fr. 12.30 - 13.30 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 14.30-17.00 Uhr, Fr. 9.00-12.30 Uhr

## Fundsache

Im Bereich „Hüttenwiesen“ wurde ein einzelner pinkfarbener Schlüssel gefunden. Dieser kann auf der Ortschaftsverwaltung abgeholt werden.

Ortschaftsverwaltung Boll

## 42. Dorfhoquette Boll

Die Arbeitsgemeinschaft der Vereine von Boll e.V., sowie die beteiligten Vereine und Organisationen laden zur 42. Dorfhoquette am Wochenende 1. und 2. September 2018 in die Dorfmitte von Boll recht herzlich ein.

Am Samstag gehen bereits um 15.00 Uhr (eine Anmeldung ist nicht erforderlich) die Sportler auf die 5 und 10 km Nordic-Walking-Strecken rund um Boll. Der Startschuss für das Bobby-Car-Rennen für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren fällt um 17.30 Uhr. Zum zweiten Mal stehen die „Hilander“ (die ehemaligen Klostertaler) um 20.00 Uhr auf der Bühne in der Dorfmitte und sorgen bei freiem Eintritt für beste Stimmung.



Auch am Sonntag hält die Arbeitsgemeinschaft ein interessantes Programm und abwechslungsreiches Angebot an Essen und Trinken für die Besucher bereit.

AGV Boll e.V.  
Michael Daiker, 1. Vorsitzender

## Parkverbot in der Ortsmitte

Wir danken allen Anwohnern der Ortsmitte für das Freihalten der Parkflächen und ihr Verständnis über die Dorfhockete.

AGV Boll

## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

### Abt. Boll

#### Feuerwehr Action-Day 2018

Am vergangenen Samstag fand zum wiederholten, dritten Male der Feuerwehr Action-Day unserer Feuerwehrabteilung statt. Elf Kinder und Jugendliche zwischen acht und 14 Jahren waren unserer Einladung wieder einmal und trotz schlechtem Wetter gefolgt. Neben einer Menge Spaß, sollte der Tag vor allem auch die Tätigkeit und das Wirken der Feuerwehr vermitteln und Lust machen, später einmal bei der Jugendfeuer oder aktiven Wehr mitzumachen.

Ein toller Tag für alle Beteiligten ging mit dem Kennenlernen im Feuerwehrhaus los. Nicht nur untereinander, sondern auch Gerätschaften und Ausrüstung der Feuerwehr. Dazu gab es ein kleines Quizspiel, bei dem unsere Gäste die Dinge im Feuerwehrauto und -haus finden mussten, die wir ihnen aufgeschrieben hatten.



Im Anschluss ging es per Handyapp angeleitet auf den Bollemer Wasen. In zwei Gruppen waren auf dem Weg dorthin verschiedene Aufgaben zu meistern, die alle etwas mit der Feuerwehr zu tun hatten. Fitness und Teamwork waren da gefragt. Beim Traktorreifen Bergen und Waldbrandtennis. Auch wie man funkt, brachten wir unseren Gästen spielerisch bei. Die Personensuche und -rettung im Wald war als letzte Station ein Höhepunkt, aber auch die klassische Eimerkette brachte viel Spaß. Auf dem Wasen warteten dann neben dem gemeinsamen Mit-

tagessen noch zwei weitere Aufgaben. So durften sich die Kids frisch gestärkt beim Teamskiläufen versuchen und Bierkisten in der Horizontalen stapeln. Hier waren Teamgeist und Köpfe gefragt. Nach so viel Action wurden die Kids dann noch mit dem Feuerwehrauto nach Hause gebracht. Wir von der Feuerwehrabteilung hatten auf jeden Fall eine Menge Spaß an diesem gelungenen Samstag. Wir hoffen, ihr auch. Auf ein baldiges Wiedersehen, spätestens im nächsten Jahr, würden wir uns sehr freuen.

Zum Schluss noch vielen Dank für eure Teilnahme und an unsere Ortsvorsteherin Meta Staudt für ihren Besuch und die Süßigkeiten. Eure Feuerwehrabteilung Boll

PS: Was das Dabbing angeht können sich unsere Kameraden noch was von unseren jugendlichen Besuchern abschauen.

### Dorfhockete

Der Aufbau für die Dorfhockete findet am Freitag, 31. August um 17.00 Uhr statt.

Andreas Hoch, Abteilungskommandant

## Tennisclub Boll e.V.

### Einladung zum offenen Tennis-Jedermannturnier

An alle Vereine, Stammtische sowie Jahrgänge und Interessengemeinschaften in und um Boll:

am **Samstag, 8.9.2018**, veranstaltet der TC Boll auf der Tennis-Anlage ein Jedermann-Tennisturnier, zu dem wir Sie/euch herzlich einladen möchten. Gestartet wird um 10.00 Uhr. Mitmachen kann wer Lust hat!

Eine Mannschaft besteht aus mindestens 5 Spieler/-innen. Davon darf nur 1 Person aus dem aktiven Tennissport oder aber 2 Spieler/-innen aus der Hobbyrunde (Saison 2017) teilnehmen. Pro Durchgang werden 2 Doppel sowie ein Einzel gespielt. Die Dauer pro Spiel beträgt maximal 30 Minuten (abhängig von der Zahl der Mannschaften). Die Spieler einer Mannschaft können nach Spielbeginn nicht mehr ausgetauscht werden (nur nach Verletzung).

Am Freitag, 7.9.2018 findet ab 16.00 Uhr ein freies Training statt. Wir freuen uns auf eure Anmeldung. Anmeldung bis 1.9.2018 an Holger Mardek, Tel. 16724, E-Mail: anhoma@kabelbw.de.

## Turn- und Sportverein Boll e.V.

### Spiel der 1. Mannschaft

Sonntag, 2.9.2018 um 15.00 Uhr: TSV Boll - Stetten/Salmendingen

### Öffnungszeiten Sportheim

Sonntag ab 14.00 Uhr, Dienstag ab 16.30 Uhr

### Fußballjugend neue Saison 2018/2019

Anbei werden nochmals die Trainingstermine für die neue Saison aufgeführt:

#### Bambini TSV Boll (Jg. 2012 und jünger)

Dienstags, 17.00 - 18.00 Uhr in Boll  
Das erste Training ist am Dienstag, 11.9.2018.

#### F-Jugend TSV Boll (Jg. 2010 und 2011)

Dienstags und donnerstags, 17.00 - 18.30 Uhr in Boll  
Das erste Training ist am Dienstag, 11.9.2018.

#### E-Jugend SGM Boll (Jg. 2008 und 2009)

Montags und mittwochs, 17.00 - 18.30 Uhr in Boll  
Das erste Training ist am Montag, 3.9.2018.

#### D-Jugend SGM Boll (Jg. 2006 und 2007)

Dienstags und donnerstags, 18.00 - 19.30 Uhr in Boll  
Das erste Training war bereits am 30.8.2018

#### C-Jugend SGM Boll (Jg. 2004 und 2005)

Montags, 18.15 - 19.45 Uhr in Boll  
Donnerstags, 18.00 - 19.30 Uhr in Stein  
Das erste Training ist am Montag, 3.9.2018

#### B-Jugend SGM Boll (Jg. 2002 und 2003)

Dienstags und donnerstags, 18.30 - 20.00 Uhr in Boll  
Das erste Training war bereits am 14.8.2018

#### A-Jugend SGM Stein (Jg. 2000 und 2001)

Montags und mittwochs, 18.30 - 20.00 Uhr in Stein  
Das erste Training war bereits am 23.7.2018



**Torspielertraining**

Ergänzend zu den oben aufgeführten Trainingszeiten führt Christoph Wolf immer dienstags, zwischen 18.00 - 19.00 Uhr, in Boll ein Torspielertraining durch. Dazu sind alle Torspieler ab der F-Jugend herzlich willkommen. Das erste Training findet am Dienstag, 11.9.2018, statt.

**AUS SCHLATT****Ortsvorsteher: Jürgen Schuler**

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr  
Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

**Angelsportverein Schlatt e.V.****Jahreshauptversammlung**

Der Angelsportverein Schlatt e.V. hält seine Jahreshauptversammlung am Freitag, 14. September 2018, um 20.00 Uhr im Vereinsheim „Wuhr-Stüble“ ab. Dazu laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen: Begrüßung, Totengedenken, Protokollbericht, Kassenbericht, Bericht der Revisoren, Bericht des Gewässerwartes mit Ehrung „Rekordfisch 2017“, Jahresrückblick des 1. Vorsitzenden, Rück- und Ausblick über die Aktivitäten unserer Jugendabteilung „Wuhr-Piraten“, Grußwort der Gäste, Entlastung der Vorstandschaft, Neuwahlen, Vorschau, Wünsche und Anträge, Verschiedenes, Schlusswort.

Anträge zu dieser Jahreshauptversammlung sind bis spätestens 8. September 2018 bei unserem 1. Vorsitzenden Gustav Killmayer, Killertalstraße, abzugeben.

Wir freuen uns schon heute auf einen regen Besuch dieser wichtigen Veranstaltung.

Die Vorstandschaft

**FC Killertal 04****2. Spieltag: Remis zum Heimspielauftritt**

FC Killertal 04 - FC Onstmettingen 1:1 (1:1)

Im ersten Heimspiel der Saison 2018/19 mussten wir uns mit einer Punkteteilung zufrieden geben. Die Gäste gingen nach 20 Minuten mit ihrer ersten echten Torchance in Führung. Kurz vor dem Seitenwechsel war dann Sven Poschmann erfolgreich und netzte zum 1:1-Ausgleich ein. In den zweiten 45 Minuten entwickelte sich ein offenes Spiel, in welchem die Gäste kurz vor Spielende beinahe noch den Siegtreffer erzielt hätten, dieser aber vom Unparteiischen nicht gegeben wurde.

Am kommenden **Sonntag, 2.9.2018** werden wir in Leidringen erwartet. Anpfiff der Begegnung ist um **15.00 Uhr**.

**Jugendfußball Killertal****Bambini**

Trainingszeiten sind jeden Freitag ab 16.30 Uhr auf dem Sportplatz Mühlacker in Jungingen. Erstes Training ist am 31.8.2018.

**B-Jugend**

Bezirkspokalspiel am Mittwoch, 12.9.2018 gegen die SGM Weildorf-Bittelbronn um 18.00 Uhr in Jungingen

**A-Jugend**

Freundschaftsspiel am Samstag, 1.9.2018 gegen die SGM Heilgenzimmern um 13.00 Uhr in Stein

Bezirkspokalspiel am Samstag, 8.9.2018 gegen die SGM Gruol um 16.15 Uhr in Gruol

**Frauenstammtisch Schlatt**

Am **Donnerstag, 6. September 2018** werden wir um **15.00 Uhr** eine Andacht in unserer Friedhofskirche abhalten. Wer mit dem Auto mitgenommen werden möchte, soll um 14.45 Uhr am Lammplatz sein. Gäste zum Mitfeiern der Andacht sind herzlich willkommen.

Hinweis:

Nach der Andacht und für Nachzügler: Um 15.45 Uhr treffen wir uns bei Karl-Heinz Schuler, auf dem Brunnenwörth.

**Musikverein Schlatt****Auftritt bei der Dorfhockete in Boll**

Am **Sonntag, 2. September 2018** treten wir um **11.30 Uhr** bei der Dorfhockete in Boll auf. Wir bitten alle Aktiven um **11.15 Uhr** spielbereit auf der Bühne zu sein.

**Narrenzunft Schlatt e.V.****Herbstausflug**

Alle Jahre wieder fliegen die Schlattermer Uhus im Herbst, wenn die Wälder so langsam anfangen bunt zu werden, aus. Zu diesem Ausflugstag laden wir all unsere Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich am Samstag, 15.9.2018, ein. Treffpunkt ist am Bahnhof Schlatt um **11.45 Uhr**.

Nach dem Genuss eines guten Tropfens fahren wir von unserem beschaulichen Schlatt aus mit dem Zug nach Gammertingen. Von dort wandern wir gemütlich entlang der Lauchert gen Hettlingen, um uns dort die Sonderausstellung „40 Jahre Narrenfreundschaftsring Zollern-Alb“ anzuschauen.

Die Heimfahrt absolvieren wir natürlich wieder gemeinsam mit dem Zug. In Schlatt angekommen, sieht das Abendprogramm ein gemütliches Beisammensein vor, wobei es an leckerem Essen und diversen Getränken nicht fehlen wird.

Wer tagsüber keine Zeit hat oder aus gesundheitlichen Gründen nicht mit nach Gammertingen fahren kann oder will, der ist selbstverständlich auch erst zum kameradschaftlichen Tagesabschluss mit Vesper herzlich willkommen. Dies sollte dann bei der Anmeldung aber auch angegeben werden. Alle, die sich nur zum Abendprogramm in Schlatt anmelden, sollten um 17.45 Uhr bei der Festhalle eintreffen, da wir pünktlich um 18.00 Uhr gemeinsam zu Abend essen wollen.

Um entsprechend planen zu können, bitten wir um Anmeldung bei unserem Zunftmeister Martin Haug, Tel. 07477 151174, über Handy/WhatsApp 0151 42830232 oder per E-Mail unter der Adresse info@narrenzunft-schlatt.de **bis spätestens zum 10.9.2018**.

Über recht zahlreiche Anmeldungen und eine große „Reisegruppe“ würden wir uns natürlich sehr freuen und hoffen, dass unsere große Vereinsfamilie an diesem Ausflugstag viele schöne und unterhaltsame Stunden bei angenehmer Atmosphäre verbringen wird.

**AUS SICKINGEN****Ortsvorsteher: Gerhard Henzler**

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.00 Uhr, Mi. 16.00 - 17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 16.00 - 18.30 Uhr

**Fundsachen**

Auf der Achalmstraße sind drei Schlüssel gefunden worden. Sie können vom Eigentümer auf der Ortschaftsverwaltung abgeholt werden.

**Grundschule Sickingen****Schulbeginn nach den Sommerferien**

Beginn für die Klassen 2 bis 4 am 10.9.2018 um 8.40 Uhr;  
Für die Erstklässler findet am Freitag, 14.9.2018 um 14.30 Uhr der ökumenische Schulanfangsgottesdienst in der St. Antonius-Kirche in Sickingen und um 15.15 Uhr die Einschulungsfeier in der Turn- und Festhalle Sickingen statt.

## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

### Abt. Sickingen

#### Achtung Terminänderung!

Die nächste Altpapiersammlung findet nicht wie im Abfallkalender vorgesehen am 15.9.2018 sondern erst am **22.9.2018** statt. Wir bitten die Änderung zu beachten!

#### Termine

Unsere nächste Übung findet am 6.9.2018 um 19.30 Uhr statt. Wir treffen uns um 19.15 Uhr im Gerätehaus.

Feuerwehrinteressierte sind zu unseren Aktivitäten jederzeit herzlich willkommen.

Frank Brecht, Abteilungskommandant

## AUS STEIN



#### Ortsvorsteher: Nikolaus Schetter

Sprechzeiten: Di. 18.00 - 20.00 Uhr

Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 8.00 - 12.00 Uhr, Di. 16.30 - 19.00 Uhr

Do. 8.00 - 12.00 Uhr

## Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Dienstag, 11.9.2018 um 20.00 Uhr** findet im Sitzungszimmer der Ortschaftsverwaltung Stein eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates mit folgender Tagesordnung statt:

1. Fragestunde für Bürgerinnen und Bürger
2. Baumpflanzung Naturschutzgebiet Winterhalde
3. Baugesuch Linsenacker 18/1
4. Baugesuch Rosenstr. 4
5. Baugesuch Bildäckerstr. 34
6. Aufstellung Haushaltsplan 2019
7. Hangentwässerung Knittswiesen Planvarianten
8. Verschiedenes
9. Fragestunde für Bürgerinnen und Bürger

Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.

Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.

Klaus Schetter, Ortsvorsteher

## Sammeltermin für Kühlgeräte, Bildschirme und Fernsehgeräte

Die nächste Abholung erfolgt am **19.9.2018**. Die Geräte müssen bis **spätestens 13.9.2018** bei der Ortschaftsverwaltung (Tel. 5565) oder beim Abfallwirtschaftsamt (Tel. 07433 92-1322) angemeldet werden. Spätere Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden. Die angemeldeten Geräte müssen am Sammeltag ab 6 Uhr am Straßenrand bereitstehen.

## Der Förderverein sagt Danke!

### Ein grandioses Römerfest ging zu Ende

Der Förderverein bedankt sich herzlich für die Mithilfe vieler Steiner Mitbürger am Römerfest.

Wenn auch am Samstag wegen des schlechten Wetters nur etwas mehr als 1.000 Besucher anwesend waren, so mussten am Sonntag bei strahlendem Sonnenschein mehr als 3.500 Gäste betreut werden. Dass dies ohne Probleme reibungslos vonstatten ging ist dem selbstlosen Einsatz der ehrenamtlich tätigen Mithelfer zu verdanken.

Es war ein grandioses Fest, das dem Förderverein viel Lob und Anerkennung einbrachte und sicherlich zur Steigerung der Popularität in Süddeutschland beitragen wird. Die Verpflichtung namhafter Gruppen aus dem In- und Ausland hatte sich gelohnt. Die Veranstaltung hätte aufgrund der angebotenen jeweils ganztägig durchgeführten Darbietungen aber durchaus mehr Besucher, besonders auch aus der näheren Umgebung, verdient.

## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

### Abteilung Stein

Die Abteilung Stein trifft sich am Donnerstag, 6. September 2018, um 19.00 Uhr zur Übung. Wir üben zusammen mit den Abteilungen Sickingen und Bechtoldsweiler in Stein.

## Narrenzunft Stoanemer Sadbolla

### Anmeldung Mitglieдераusflug

Letzte Möglichkeit zur Anmeldung für unseren **Ausflug am 29.9.2018**, wo wir den **skywalk allgäu Naturerlebnispark** besuchen. Bei einer Führung über den Baumwipfelpfad werden wir die traumhafte Aussicht auf die Alläuer Berge und den Bodensee genießen. Nach all den schönen Impressionen stärken wir uns dann am Grillbuffet, bevor wir den Park noch auf eigene Faust erkunden können. Den Tag werden wir gegen Abend bei einem gemeinsamen Essen beenden.

Wer sich noch nicht angemeldet hat, kann dies noch bis zum **Dienstag, 4.9.2018** bei Johanna machen: Tel. 0176 62913150 oder per E-Mail an: johannamlr@aol.com

## Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

### 11-Meter-Turnier für alle Vereine und Bewohner aus Stein

Am **Samstag, 15. September 2018**, 16.00 Uhr, findet auf dem Großholzgelände das 11-Meter-Turnier des TSV Stein statt.

Es dürfen gemischte Mannschaften oder reine Frauen- bzw. Männermannschaften angemeldet werden, allerdings sind nur Vereine/Bewohner aus Stein teilnahmeberechtigt! Die Anzahl von Aktiven/A-Jugend-Fußballern wird aus Gründen der Chancengleichheit auf max. 3 begrenzt.

Gemischte Mannschaften schießen bei den Damen mit. Sollte eine Frau bei der gegnerischen Mannschaft im Tor stehen, müssen die Männer mit dem schwächeren Fuß schießen. Schießt eine Frau gegen einen Mann im Tor, wird die Entfernung auf 9 Meter reduziert.

Startgebühr 10,00 € pro Team, der Sieger erhält ein Preisgeld und einen Pokal! Für Speis und Trank ist wie immer gesorgt!

**Anmeldeschluss ist Sonntag, 2. September 2018.**

Anmeldung und Info: Jürgen Rebstock

E-Mail: jrebstock1111@gmail.com, Tel. 0176 47279116

### TSV- Herbstfest vom 15.9 – 16.9.2018

**Samstag:** 14.45 Uhr A- Jugend: SGM Stein - FC Burladingen

Im Anschluss, ab ca. 16.30 Uhr, 11- Meter Turnier der Vereine/ Bewohner aus Stein mit gemütlichem Beisammensein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

**Sonntag:** ab 11.30 Uhr Mittagstisch (Schnitzel, Pommes, Curry-/ Rote Wurst), Kaffee/Kuchen

13.00 Uhr Rundenspiel Aktive: TSV Stein - FV Bisingen 2

Auf euer kommen freut sich der TSV Stein!

### U19 SGM Stein/Boll/Killertal

Am Samstag, 1.9.2018 haben unsere Jungs einen Trainingstag. Um 9.30 bis 11.00 Uhr wird die erste Einheit absolviert. Nach einem kleinen Mittagessen müssen sich dann unsere Jungs gegen die SGM Vöhringen beweisen, Anpfiff 13.00 Uhr. Nach einer kleinen Pause geht's dann an diesem Tag in die dritte Einheit. Zum Spiel sind natürlich unsere Fans recht herzlich eingeladen.

## AUS STETTEN



#### Ortsvorsteher: Hannes Reis

Sprechzeiten: Di. 10.00 - 12.00 Uhr, Do. 16.00 - 18.00 Uhr

Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info

Öffnungszeiten: Di. 9.00-12.00 Uhr, Mi. 11.00-12.00 Uhr, Do. 14.00-18.00 Uhr

## Öffentliche Ortschaftsratssitzung

Zu unserer öffentlichen Ortschaftsratssitzung in der Ortschaftsverwaltung Stetten am **Dienstag, 4. September 2018, um 20.00 Uhr** lade ich Sie herzlich ein.



Vorgesehen ist folgende **Tagesordnung**:

1. Fragestunde für Bürgerinnen und Bürger
2. Kenntnisnahme des Protokolls vom 10.7.2018
3. Beratung und Beschlussfassung der Mittelanmeldung für den Haushalt 2019
4. Kenntnisnahme von Bauvorhaben
5. Bekanntgaben
6. Verschiedenes

Hannes Reis, Ortsvorsteher

## Einladung zum Seniorenausflug

Wir fahren am **Donnerstag, 20. September 2018**, ins Haupt- und Landgestüt nach Marbach mit anschließender Weiterfahrt nach Blaubeuren. **Abfahrt ist um 8.15 Uhr an der Haltestelle Rathaus.**



### Programm:

9.30 - 10.30 Uhr Führung im Gestüt Marbach  
Weiterfahrt nach Blaubeuren zum Mittagessen im Hotel/Restaurant „Ochsen“

13.30 Uhr Panoramafahrt mit dem „Blautopfbähnle“  
mit einem kurzen Spaziergang zum Aussichtspunkt über die Altstadt



Nach dieser ca. 75 Minuten dauernden Fahrt geht es mit dem Bus um ca. 15.00 Uhr zurück nach Gomadingen-Dapfen ins „Lagerhaus an der Lauter“, die Genussmanufaktur im Herzen des Biosphärengebiets der Schwäbischen Alb. Hier erwartet Sie in altem Lagerhaus-Ambiente die Möglichkeit, sich bei Kaffee und Kuchen gesellig zu unterhalten, und/oder sich bei einem Rundgang durch das Lagerhaus, das ebenfalls eine Seifenmanufaktur beinhaltet, sowie verschiedene Köstlichkeiten und Kaffeespezialitäten anbietet, umzuschauen.

Das Programm ist seniorengerecht geplant. Die Aufwendungen für Busfahrt, Gestütsführung und Fahrt mit dem Blautopfbähnle übernimmt die OVV. Die Kosten für das Mittagessen und Kaffee/Kuchen tragen die Teilnehmer selbst. Für den Ausflug erbitten wir noch einen Eigenbeitrag von 15 €, den wir im Bus einsammeln.

Wenn Sie Rentnerin/Rentner sind und in Stetten wohnen, freuen wir uns auf Ihre verbindliche Anmeldung während der Öffnungszeiten der OVV persönlich, telefonisch oder schriftlich bis zum **Mittwoch, 12. September**. Frau Beck wird uns erfreulicherweise wie im vergangenen Jahr begleiten.

Hannes Reis, Ortsvorsteher

## Kinderjeansjacke im Johannessaal vergessen



Beim Johannesläuten am 22.6.2018 ist im Johannessaal eine Jeansjacke (Gr. 140) mit aufgesticktem Pferd auf dem Rücken liegengeblieben. Die Jacke kann nach Rücksprache mit Helene Zimmermann, Tel. 5600 oder Alfred Schmid, Tel. 7415516 abgeholt werden.

## Förderverein zur Förderung und Erhaltung des Heimatmuseums und der Kulturdenkmale in Hechingen-Stetten e.V.

### Heimatmuseum geöffnet

Am kommenden **Sonntag, 2. September**, ist das Heimatmuseum wieder von 13.30 bis 17.00 Uhr geöffnet. Auch findet wie gewohnt der Seniorentreff in der Zunftstube statt. Zum Besuch des Heimatmuseums laden wir herzlich ein.

## Musikverein Stetten e.V.

### Vorankündigung Altpapiersammlung

Am **Samstag, 8. September**, sammelt der Musikverein Altpapier im Ort. Bitte das Altpapier gebündelt ab 13.00 Uhr am Straßenrand zur Abholung bereitstellen.

## TSV Stetten 1912 e.V.

### Abteilung Turnen/Fitness

Die Abteilung Turnen befindet sich noch in der Sommerpause während den Sommerferien. Die neuen Termine werden zeitnah bekanntgegeben.

### Herrmannschaft

Die neue Saison 2018/19 der Kreisliga B beginnt am **Sonntag, 2.9.2018**. Der erste Gast des TSV Stetten ist der FC Schmiden. Anpfiff auf dem Lindenwasen ist um 15.00 Uhr.

### Damenmannschaft

Die Vorbereitungsspiele der Damenmannschaft hatten folgende Ergebnisse:

TSV Stetten - FC Rottenburg	0:3
TSV Stetten - TSV Ofteringen	3:8
TSV Wittershausen - TSV Stetten	8:0

Am **Sonntag, 2.9.2018**, findet ein Bezirkspokal-Spiel unserer Damen statt. Ebenfalls auf dem Lindenwasen empfängt unser Team den FC Hardt. Start der Partie ist um 12.30 Uhr.

Die neue Runde der Bezirksliga 2018/19 beginnt am **Sonntag, 9.9.2018**. Der TSV Stetten empfängt die Mannschaft der SGM Heuberg/SV Schwenningen. Anpfiff in Stetten ist um 12.30 Uhr.

### Abteilung Tennis

Die Tennisabteilung des TSV Stetten-Hechingen feiert ihren diesjährigen Rundenabschluss am **Samstag, 8.9.2018**. Beginn ist um 11.00 Uhr und es wird wieder ein Bändelesturnier gespielt.

Die Vorstandschaft freut sich auf rege Beteiligung.

Der Vorstand

### Das Sportheim kann für Ihre Feier gemietet werden

Sie suchen einen passenden Raum für Ihren besonderen Anlass? Egal ob Kommunion, Konfirmation, Geburtstag, Weihnachtsfeier, Silber- oder goldene Hochzeit. Mit etwa 80 Plätzen und einem voll ausgestatteten Küchenbereich bietet unser freundlich eingerichtetes Sportheim ausreichend Platz.

Sprechen Sie uns gerne an: Beatrice Mayle, Tel. 0173 8832142

## AUS WEILHEIM



### Ortsvorsteherin: Ingrid Riester

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Mi. 18.30 - 19.30 Uhr  
Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info  
Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 - 18.30 Uhr

## So langsam wird das Weilheimer Storchennest leer

Der Höhepunkt der Storchenebeisterung dürfte mittlerweile überschritten und einer gewissen Normalität gewichen sein. Sicher richtet sich so mancher Blick immer noch nach oben auf die Spitze des Kirchturmes, dorthin wo das Storchennest thront. Schließlich nahm ganz Weilheim am Nestbau, dem Brutverhalten und der Aufzucht der Jungtiere teil. Aber mehr als zwei Tiere



sieht man derzeit nicht mehr. Es dürften nach Meinung von Leuten, die es wissen, mit ziemlicher Sicherheit die beiden Altvögel sein. Die Jungen seien, so hieß es, bereits unterwegs in ihr Winterquartier in weit südlichere Gefilde. Und so wie es den Anschein hat, haben die beiden Elterntiere von den fünf Jungen vier durchgebracht. Des Öfteren sah man die Adebargruppe auf den Wiesen rund um Weilheim auf der Futtersuche.



Ob die Langschnäbler im nächsten Jahr wiederkommen, wird sich herausstellen. Ersehnt werden sie auf jeden Fall. Wie aus gut unterrichteten Kreisen zu hören war, wird über die Errichtung eines zweiten Nestes durch Bürger der Gemeinde nachgedacht. Man wird sehen!

bu

## Informationen an der Rathustafel

Europäischer Tag der jüdischen Kultur am Sonntag, 2.9.2018 ab 11.00 Uhr in der Alten Synagoge Hechingen  
Sonntags Sounds nach Sechs in der Villa Eugenia Hechingen  
Sonntag, 16.9.2018, ab 18.00 Uhr Vorverkauf bei Buchhandlung Welte

## Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehgeräten und Monitoren

Die nächste Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehern und Monitoren findet am **Mittwoch, 19.9.2018, statt**. Bitte melden Sie die zu entsorgenden Geräte bis Dienstag, 11.9.2018, bei der Ortschaftsverwaltung, Tel. 5580 oder direkt beim Landratsamt Balingen, Tel. 07433 92-1371 oder 92-1382 an.

## Freiwillige Feuerwehr Hechingen

**Abt. Weilheim**

### Feuerwehrprobe

Am **Freitag, 7.9.2018**, findet die nächste Löschübung statt. Wir treffen uns um 20.00 Uhr beim Feuerwehrhaus.

Simon Wiest, Abt.-Kommandant

## Kleintierzuchtverein Weilheim e.V.

### 47. Jungtier-Freilandschau der Weilheimer Kleintierzüchter

**Am 1. und 2. September** ist es wieder so weit. Die Weilheimer Kleintierzüchter präsentieren am Samstag auf dem Gelände der örtlichen Sport- und Festhalle den vier Wertungsrichtern über 250 Tiere. Am Nachmittag und am Sonntag ist die Schau für Besucher geöffnet.

Über die Züchterfolge der Weilheimer Züchter werden am Samstag zwischen 8.00 Uhr und 13.00 Uhr vier Wertungsrichter befinden. Begutachtet werden ca. 80 Kaninchen, zwischen 120 und 130 Hühner und Zwerghühner, 60 Tauben und zehn Tiere der Spezies Wassergeflügel. Eine ganze Reihe von Züchtern sind dabei und verfolgen gespannt, wenn die Tiere von den Wertungsrichtern zwar nicht auf Herz und Nieren, dafür aber auf ihre speziellen Rassemerkmale und ihren Gesamtzustand überprüft und dann auch benotet werden.

Um 20.00 Uhr findet dann der Züchterabend in der Turn- und Festhalle statt. Dazu werden auch Interessierte und Züchterkollegen aus der Umgebung erwartet. Es werden die Sieger in den einzelnen Klassen bekanntgegeben und die Auszeichnungen überreicht. Zudem werden auch besonders verdiente Züchter geehrt. Anschließend folgt ein gemütliches Beisammensein. Sowohl am Samstagabend als auch am Sonntag darf die heimische Küche kalt bleiben, denn Bratwürste und Schnitzel warten mit Beilagen auf hungrige Gäste. Am Sonntagnachmittag gibt es auch Kaffee und Kuchen. An beiden Tagen dreht sich das Glücksrad und eine Schätzfrage sorgt für spannende Unterhaltung. Für Besucher geöffnet ist die Jungtierschau am Samstag ab 15.00 Uhr, am Sonntag ab 9.30 Uhr.

bu

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen



St. Luzius

**Kontakt:** Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34  
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • [info@sse-luzius.de](mailto:info@sse-luzius.de)

### Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 Uhr  
Mo. + Do. 14.30 - 17.00 Uhr,  
Weitere Infos unter: [www.sse-luzius.de](http://www.sse-luzius.de)

### 22. Sonntag i.J. / Mk 7, 1-8.14-15.21-23

### Samstag, 1. September - hl. Pelagius/hl. Verena

13.30 Uhr Stein: Trauung von Andreas Görzen & Debora Widmann

15.00 Uhr Stetten: Trauung von Alexandre Tireux & Yasemin Schambortzki mit Tauffeier von David Tireux

15.30 Uhr St. Luzen: Trauung von Sahin Taner & Svenja Wagner

17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz

18.00 Uhr Zentrum am Fürstengarten: hl. Messe, vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Beuren: hl. Messe

18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe

### Sonntag, 2. September

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe

9.00 Uhr Sickingen: hl. Messe

10.30 Uhr Stetten: hl. Messe

10.30 Uhr Stein: Wortgottesdienst

10.30 Uhr Schlatt: Wortgottesdienst

10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz

18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe

### Montag, 3. September - hl. Gregor der Große

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

19.30 Uhr Stetten: Friedensgebet

### Dienstag, 4. September

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz

18.30 Uhr Boll: hl. Messe für Johanna u. Anton Strobel, vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe, vorher Rosenkranz

### Mittwoch, 5. September - sel. Mutter Teresa von Kalkutta

9.30 Uhr St. Jakobus: **City-Messe** für Josef Pfister

18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

19.30 Uhr St. Jakobus: Anbetung

### Donnerstag, 6. September

15.00 Uhr Schlatt, Friedhofskirche: Andacht



18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz  
18.30 Uhr Stein: hl. Messe, vorher Rosenkranz  
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe, vorher Rosenkranz

### Freitag, 7. September

18.30 Uhr Stetten: hl. Messe, vorher Rosenkranz

### 23. Sonntag i.J. / Mk 7, 31-37

### Samstag, 8. September - Maria Geburt

16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung und Beichtgelegenheit  
17.30 Uhr St. Jakobus: Rosenkranz  
18.00 Uhr Zentrum am Fürstengarten: hl. Messe, vorher Rosenkranz  
18.30 Uhr Boll: hl. Messe  
18.30 Uhr Bechtoldsweiler: hl. Messe

### Sonntag, 9. September - hl. Petrus Claver

9.00 Uhr Schlatt: hl. Messe  
9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe  
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe  
10.30 Uhr Weilheim: Wortgottesdienst  
10.30 Uhr Stein: hl. Messe  
14.00 Uhr Weilheim: Tauffeier von Julian Stauß  
14.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe mit den Weißen Vätern  
17.00 Uhr Schlatt, Friedhofskirche: Andacht  
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz  
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz  
18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe für Maria Polichetti

### Neues aus der Kirchengemeinde



Am **1. September** jährt sich der Todestag von Fürstin Eugenie. Aus diesem Grund ist die **Fürstengruft in der Stiftskirche von 9.00 bis 17.00 Uhr** geöffnet. Am **9. September** findet wieder der Tag des offenen Denkmals statt. Auch dann werden wir die Gruft **von 9.00 bis 17.00 Uhr** öffnen.

### Dekanatsmesse in der St.-Luzen-Kirche Hechingen

Wie jedes Jahr nach den großen Ferien lädt das Dekanat Zollern zu einer Messfeier in die St.-Luzen-Kirche ein. Dieser Gottesdienst findet am **Freitag, 14. September, um 19.00 Uhr** statt. Ab 17.30 Uhr sind alle Interessierten eingeladen, gemeinsam die Gottesdienstlieder einzuüben. Im Anschluss an die Messe besteht die Möglichkeit, im Bildungshaus St. Luzen zusammenzusitzen und den Abend gemütlich ausklingenzulassen.

### Herzliche Einladung zum Kleinkindgottesdienst

Ein kleines Wesen verändert unsere Welt. Zusammen mit unseren Kindern entdecken wir unsere Umwelt wieder neu und immer wieder anders. Gemeinsam mit Ihnen und Ihren Kindern wollen wir mit und für Kinderaugen und Kinderherzen in einem kindgerechten, kurzweiligen und abwechslungsreichen Gottesdienst mit Singen, Geschichten und Bewegung Gott auf die Spur kommen. Deshalb laden wir alle Kinder zwischen null und vier Jahren herzlich zu unseren Kleinkindgottesdiensten ein. Ältere (Geschwister-) Kinder sind natürlich herzlich willkommen. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle Eltern und Kinder zum gemeinsamen Beisammensein ins Gemeindehaus eingeladen. Dort gibt es für die Eltern Kaffee und für die Kinder sind altersgerechte Spielsachen und Spielgeräte zum gemeinsamen Spielen und Toben aufgebaut. Wir freuen uns auf viele kleine quirlige Kinder!

### Termine für die Kleinkindgottesdienste:

**Samstag, 29.9.2018** (Alle Kinder dürfen ihr Kuscheltier mitbringen.), **Samstag, 24.11.2018, Samstag, 19.1.2019, Samstag, 30.3.2019, Samstag, 11.5.2019**, mit Kinderfahrzeugsegnung (bitte Bobby Car, Dreirad, Buggy ... mitbringen!). Beginn immer um 16.00 Uhr in der Stiftskirche. Sie haben Fragen oder hätten gern weitere Infos? Dann wenden Sie sich an Gemeindeformentorin Christine Urban (Tel. 07471 936311 oder christine.urban@sse-luzius.de)

### Gruppenleiter Grundkurs

Du leitest eine Gruppe oder bist als Lager- oder Gruppenleiter/-in in deiner Pfarrei aktiv? Du möchtest nette Leute kennenlernen, die sich genau wie du in der kirchlichen Jugendarbeit engagieren? Du bist zu Beginn des Kurses 15 Jahre alt? Dann bist du hier genau richtig!

Teil 1: **29.10. - 3.11.2018** im Naturfreundehaus in Blaubeuren  
Teil 2: **13.4. - 18.4.2019** im Freizeitheim in Zimmern unter der Burg  
Kosten: Der Kurs kostet mit Unterkunft, Verpflegung und Material 150,00 €. (Frag deine SE, ob sie einen Teil für dich übernehmen). Anmeldung auf der Homepage des Jugendbüros!



## Evangelische Kirchengemeinde Hechingen

**Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten**

**Kontakt:** Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732  
Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen  
gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de  
**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr  
Weitere Infos unter [www.ev-kirche-hechingen.de](http://www.ev-kirche-hechingen.de)

### Freitag, 31. August

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen

### Samstag, 1. September

19.00 Uhr Gottesdienst in der Klosterkirche Rangendingen (Pfarrer i.R. Dinkelacker)

### Sonntag, 2. September

10.30 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer i.R. Dinkelacker)

### Montag, 3. September

14.30 Uhr Treffpunkt Kreativ im ev. Gemeindehaus Hechingen „stricken, häkeln, Kaffee trinken, geselliges Beisammensein - ohne Voranmeldung“

### Donnerstag, 6. September

16.00 Uhr Gottesdienst in St. Elisabeth (Pfarrer Steiner)

### Freitag, 7. September

19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im ev. Gemeindehaus Hechingen  
20.00 Uhr Konzert des Kulturvereins Hechingen/Villa Eugenia e.V. in der Johanneskirche mit „Norland Wind“. Harp Music and Songs from the Celtic Northwest

### Samstag, 8. September

19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst im Ev. Gemeindehaus Jungingen (Pfarrer Würth)

### Sonntag, 9. September - Tag des offenen Denkmals

9.00 Uhr Gottesdienst in der Klosterkirche Rangendingen (Pfarrer Saia)  
10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe und mit Abschluss des Förderkreises Johanneskirche zum Tag des offenen Denkmals in der Johanneskirche (Pfarrer Würth) mit anschließendem Eintopfen, Kaffee und Kuchen und mit Kirchenführungen bei Interesse.



## Neuapostolische Kirche Hechingen

**Kontakt:** Gemeindevorsteher Andreas Kauth,  
Tel. 07473 953 283, [www.nak-albstadt.de](http://www.nak-albstadt.de)

### Sonntag, 2. September

9.30 Uhr Gottesdienst in Hechingen, Wielandweg 1

### Mittwoch, 5. September

20.00 Uhr Gottesdienst in Hechingen, Wielandweg 1

## Freie Christliche Versammlung Hechingen

**Kontakt:** FCV Hechingen, Stutenhofstr. 19/1  
72379 Hechingen, Tel. 07471 16317 oder 621510

### Sonntag, 2. September

10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1  
Parallel Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen.

### Dienstag, 4. September

20.00 Uhr Gebetsstunde

## Biblische Glaubensgemeinde Zollernalb e.V.

**Kontakt:** Gemeindeleitung: Rolf Kästle  
Mobil-Nr. 0179 4347484  
E-Mail: [rolfkaestle@googlemail.com](mailto:rolfkaestle@googlemail.com)  
Internet: [www.bgg-zollernalb.de](http://www.bgg-zollernalb.de)

### Sonntag, 2. September

10.00 Uhr Gottesdienst in der Villa Eugenia in Hechingen.  
Wir laden herzlich dazu ein.  
Parallel dazu gibt es einen Kinderdienst.  
Während den Sommerferien finden unsere Hauskreise je nach Absprache statt.

## Jehovas Zeugen, Versammlung Hechingen

**Kontakt:** Königreichsaal, Tel. 07473 8466, In Schlattwiesen 13,  
72116 Mössingen - Versammlungszeiten:  
Mittwoch, 19.00 - 20.45 Uhr, Samstag, 18.00 - 19.45 Uhr

### Samstag, 1. September

18.00 - 18.35 Uhr biblischer Vortrag  
Wie können junge Menschen Glück und Erfolg finden?  
18.40 - 19.45 Uhr biblische Besprechung  
Lass dein Licht zur Ehre Jehovas leuchten.

### Mittwoch, 5. September

19.00 - 19.30 Uhr Schätze aus Gottes Wort - Johannes 1 - 2  
„Jesus vollbringt sein erstes Wunder“.  
19.30 - 19.45 Uhr Uns im Dienst verbessern  
Predigtdienstschule  
19.50 - 20.45 Uhr Unser Leben als Christ  
Ergebnisse unserer organisierten Tätigkeit

### Impressum: Stadtspiegel: Amtsblatt der Stadt Hechingen

**Herausgeber:** Stadt Hechingen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeister Philipp Hahn oder sein Stellvertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik „Aus den Stadtteilen“. Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Günther Konstanzer, für den Stadtteil Boll Meta Staudt, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Gerhard Henzler, für den Stadtteil Stein Nikolaus Schetter, für den Stadtteil Stetten Hannes Reis, für den Stadtteil Weilheim Ingrid Riester.  
Redaktion: Maria Poppel  
Telefon 07471 940-135, E-Mail: [amtsblatt@hechingen.de](mailto:amtsblatt@hechingen.de)

Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:  
Klaus Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.

**Druck und Verlag:** NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0, [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de).

**Außenstelle:** 72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18,  
Telefon 07072 9286-0, Fax 07033 3207701  
Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter [www.hechingen.de](http://www.hechingen.de) veröffentlicht.

**Vertrieb:** G.S. Vertriebs GmbH,  
Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0,  
E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de), Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)



Was sonst noch interessiert

## Aus dem Verlag

### Der Garten im September 2018

**Tipp:** Schon jetzt kann die Pflanzung von laubabwerfenden Gehölzen im Spätherbst vorbereitet werden. Welche Arten und Sorten sollen zum Einsatz kommen? Stimmen deren Ansprüche mit dem Standort (Boden, Niederschläge, Klima) überein? Bei der Auswahl sollte auch auf die endgültige Größe geachtet werden, um Grenzabstände oder Bestimmungen der Gartenordnung in Kleingärten einzuhalten. Schließlich können schon jetzt die Pflanzstellen vorbereitet werden, indem der Boden tiefgründig gelockert und mit Kompost oder Gesteinsmehl angereichert wird.

### Feldsalat säen

Der zur Frühjahrsernte bestimmte Feldsalat sollte bis spätestens Mitte September ausgesät werden. Wird später gesät, gehen die Pflänzchen zu klein in den Winter, was den Ertrag im Frühjahr wesentlich schmaler ausfallen lässt. Feldsalat gedeiht außer auf schweren Lehmböden auf jedem Gartenboden. Wichtig ist eine freie, sonnige Lage. Gesät wird in einem Reihenabstand von 15 cm und einer Saattiefe von 1,0 bis 1,5 cm. Die Saatmenge beträgt etwa 3 Gramm je Quadratmeter Anbaufläche. Für den Feldsalat lassen sich auch frei gewordene Frühbeete nutzen. Sie bieten den Vorteil, auch bei Schnee und Frost ernten zu können.

### Petersilie topfen

Um im Winter laufend frische Petersilie ernten zu können, werden die Pflanzen jetzt in Töpfe gesetzt. Dazu kann gekraute und glatte Blattpetersilie verwendet werden. Auch Wurzelpetersilie kann getopft werden, doch braucht es dafür größere und vor allem tiefere Töpfe. Für Blattpetersilie reichen Töpfe mit 12 cm Durchmesser, bei Wurzelpetersilie sollten es 14-er-Töpfe sein. In jeden Topf kommen möglichst viele Pflanzen. Der Abstand muss nicht mehr als 3 cm betragen. Die Pflanzen werden unter Schonung der Wurzeln aus dem Boden genommen und sofort eingetopft. Sie leiden bei langem Lagern an der Luft. Als Substrat kommt sandige Komposterde zum Einsatz. Die getopfte Petersilie bleibt bis zum Frostbeginn im Freien und wird dazu bis an den Topfrand in den Boden eingesenkt. Regelmäßiges Wässern ist ein Muss, das Substrat sollte anfangs nicht austrocknen.

### Zwetschgen ernten

Ende September/Anfang Oktober ist Zwetschgenzeit. Die verbreitetste Sorte ist die ‚Hauszwetschge‘. Leider ist sie extrem anfällig für die Scharka-Virose, welche die Blätter und vor allem die Früchte befällt. Die leicht erkennbaren Symptome (pockenartige Verkrüppelungen, Verfärbungen) machen die Früchte für den Verzehr ungeeignet. Da keine Gesundung der Bäume erfolgt und eine Verbreitung durch Blattläuse jederzeit möglich ist, sollten befallene Bäume gerodet werden. Als Ersatz stehen inzwischen viele tolerante Sorten zur Verfügung. Bei der Ernte ist zu beachten, dass das Holz vor allem älterer Pflaumenbäume sehr leicht brüchig wird. Schütteln ist daher die zweckmäßigste Erntemethode.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. - Fr. 16.05 – 18.00 Uhr im SWR